

Επίσημη Εφημερίδα L 346

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

52ο έτος
23 Δεκεμβρίου 2009

Περιεχόμενα

- V Πράξεις εκδιδόμενες, από την 1η Δεκεμβρίου 2009, δυνάμει της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της συνθήκης Ευρατόμ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1283/2009 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 του Συμβουλίου, σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1284/2009 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Δημοκρατίας της Γουινέας 26
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2009/1285 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, και για την κατάργηση του κανονισμού του Συμβουλίου αριθ. (ΕΚ) αριθ. 501/2009 39
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1286/2009 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν 42
- ★ Απόφαση 2009/1002/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας 47

Τιμή: 4 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ Απόφαση 2009/1003/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2009/788/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Δημοκρατίας της Γουινέας	51
★ Απόφαση 2009/1004/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με την ενημέρωση του καταλόγου προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που υπάγονται στα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας	58

V

(Πράξεις εκδιδόμενες, από την 1η Δεκεμβρίου 2009, δυνάμει της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της συνθήκης Ευρατόμ)

ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1283/2009 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 2009

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 του Συμβουλίου, σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 215 παράγραφοι 1 και 2,

την κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009 ⁽¹⁾, και την απόφαση 2009/1002/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009 ⁽²⁾, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ, σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας,

την κοινή πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για τις εξωτερικές υποθέσεις και την πολιτική ασφάλειας και της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 20 Νοεμβρίου 2006, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ ⁽³⁾ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας (εφεξής «Βορείου Κορέας») και την εφαρμογή της απόφασης 1718 (2006) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ).
- (2) Σύμφωνα με την απόφαση του ΣΑΗΕ 1874 (2009), επιβλήθηκαν συμπληρωματικά περιοριστικά μέτρα κατά της Βορείου Κορέας με την κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ, τα οποία περιελάμβαναν ιδίως την απαγόρευση προμήθειας, πώλησης και μεταφοράς ορισμένων ειδών, υλικού, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών που μπορεί να συμβάλουν στα προγράμματα της Βορείου Κορέας που έχουν σχέση με τα πυρηνικά όπλα, άλλα όπλα μαζικής καταστροφής ή τους βαλλιστικούς πυραύλους. Η απόφαση 2009/1002/ΚΕΠΠΑ διευκρινίζει ότι η απαγόρευση αυτή περιλαμβάνει όλα τα αγαθά διπλής χρήσης και την τεχνολογία που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστή-

ματος ελέγχου των εξαγωγών της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης (αναδιατύπωση) ⁽⁴⁾.

- (3) Η κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ προβλέπει επίσης τον έλεγχο ορισμένων φορτίων με προορισμό ή προέλευση τη Βόρειο Κορέα και, για τα αεροσκάφη και τα πλοία, την παροχή επιπλέον πληροφοριών προ της άφιξης ή της αναχώρησης σχετικά με εμπορεύματα που εισέρχονται στην Ένωση ή εξέρχονται από αυτή. Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να παρέχονται σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τις συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽⁵⁾, και ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽⁶⁾.
- (4) Η κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ προβλέπει επίσης την απαγόρευση της παροχής υπηρεσιών εφοδιασμού ή κάθε άλλης υπηρεσίας στα πλοία της Βορείου Κορέας, ώστε να αποτραπεί η μεταφορά προϊόντων η εξαγωγή των οποίων απαγορεύεται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 ⁽⁷⁾.
- (5) Η κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ επεκτείνει επίσης τα μέτρα δέσμευσης των κεφαλαίων σε νέες κατηγορίες προσώπων και θεσπίζει μέτρα οικονομικής επαγρύπνησης που αφορούν τις δραστηριότητες των χρηματοπιστωτικών οργανισμών που μπορεί να συμβάλουν σε προγράμματα της Βορείου Κορέας και έχουν σχέση με τα πυρηνικά όπλα, άλλα όπλα μαζικής καταστροφής ή τους βαλλιστικούς πυραύλους.
- (6) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης και, ως εκ τούτου, προκειμένου ιδίως να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή τους από τους οικονομικούς φορείς όλων των κρατών μελών, απαιτείται ευρωπαϊκή νομοθετική πράξη για την εφαρμογή τους όσον αφορά την Ένωση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 197, 29.7.2009, σ. 111.

⁽²⁾ ΕΕ L 344, 23.12.2009, σ. 47.

⁽³⁾ ΕΕ L 322, 22.11.2006, σ. 32.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 134, 29.5.2009, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 302, 19.10.1992, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 253, 11.10.1993, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 88, 29.3.2007, σ. 1.

- (7) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 329/2007 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Κάθε επεξεργασία προσωπικών δεδομένων φυσικών προσώπων δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να τηρεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽¹⁾, καθώς και την οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽²⁾.
- (9) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ πάραυτα, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται σε αυτόν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 329/2007 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 σημείο 8 αντικαθίσταται ως εξής:

«8. “έδαφος της Ένωσης”: τα εδάφη των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η Συνθήκη, υπό τους όρους που προβλέπονται σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένου του εναέριου χώρου τους.».

2. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται ως εξής:

Άρθρο 2

1. Απαγορεύονται:

α) η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών και τεχνολογίας, περιλαμβανομένων και των λογισμικών, όπως απαριθμούνται στα Παραρτήματα Ι και Ια, είτε προέρχονται από την Ένωση είτε όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βόρεια Κορέα, ή προς χρήση στη Βόρεια Κορέα·

β) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α).

2. Το Παράρτημα Ι περιλαμβάνει όλα τα είδη, υλικά, εξοπλισμούς, αγαθά και τεχνολογία, περιλαμβανομένων και των λογισμικών, που αποτελούν αγαθά και τεχνολογία διπλής χρήσης όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 428/2009⁽¹⁾.

Στο Παράρτημα Ια περιλαμβάνονται άλλα είδη, υλικά, εξοπλισμοί, αγαθά και τεχνολογία που μπορεί να συμβάλουν στα προγράμματα της Βορείου Κορέας που έχουν σχέση με τα πυρηνικά όπλα, άλλα όπλα μαζικής καταστροφής ή τους βαλλιστικούς πυραύλους.

3. Απαγορεύεται η αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά από τη Βόρεια Κορέα αγαθών και τεχνολογίας που περιλαμβάνονται στα Παραρτήματα Ι και Ια, είτε το σχετικό είδος προέρχεται από τη Βόρεια Κορέα είτε όχι.

⁽¹⁾ ΕΕ L 134, 29.5.2009, σ. 1.».

3. Το άρθρο 3 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Απαγορεύονται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, άμεσα ή έμμεσα, που συνδέεται με τα αγαθά και την τεχνολογία που απαριθμούνται στον Κοινό Κατάλογο Στρατιωτικού Υλικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή στα Παραρτήματα Ι και Ια ή με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση αγαθών που απαριθμούνται στον εν λόγω κοινό κατάλογο ή στα Παραρτήματα Ι και Ια, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βόρεια Κορέα ή προς χρήση στη χώρα αυτή·

β) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τα αγαθά και την τεχνολογία που απαριθμούνται στον κοινό κατάλογο στρατιωτικού υλικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή στα Παραρτήματα Ι και Ια, στην οποία συμπεριλαμβάνονται ιδίως οι επιχορηγήσεις, τα δάνεια και η ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή τέτοιων ειδών, ή για κάθε παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βόρεια Κορέα ή προς χρήση στη χώρα αυτή·

γ) η χορήγηση, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας που συνδέεται με τα αγαθά και την τεχνολογία που απαριθμούνται στον Κοινό Κατάλογο Στρατιωτικού Υλικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή στα Παραρτήματα Ι και Ια ή με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση αγαθών που απαριθμούνται στον εν λόγω κοινό κατάλογο ή στα Παραρτήματα Ι και Ια, από οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βόρεια Κορέα ή προς χρήση στη χώρα αυτή·

δ) η χορήγηση, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τα αγαθά και την τεχνολογία που απαριθμούνται στον Κοινό Κατάλογο Στρατιωτικού Υλικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή στα Παραρτήματα Ι και Ια, στην οποία συμπεριλαμβάνονται ιδίως οι επιχορηγήσεις, τα δάνεια και η ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή τέτοιων ειδών, ή για κάθε παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Βόρεια Κορέα ή προς χρήση στη χώρα αυτή·

ε) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στα στοιχεία α), β), γ) και δ).».

⁽¹⁾ ΕΕ L 8, 12.1.2001, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 281, 23.11.1995, σ. 31.

4. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 3α

1. Για να αποφευχθεί η μεταφορά αγαθών και τεχνολογίας από τα απαριθμούμενα στα παραρτήματα I και Ia, που μπορεί να συμβάλουν στα προγράμματα της Βορείου Κορέας τα οποία έχουν σχέση με τα πυρηνικά όπλα, άλλα όπλα μαζικής καταστροφής ή τους βαλλιστικούς πυραύλους, ή αγαθών πολυτελείας που περιλαμβάνονται στο παράρτημα III, τα αεροσκάφη μεταφοράς εμπορευμάτων και τα εμπορικά πλοία με προορισμό και προέλευση τη Βόρεια Κορέα και τα πλοία της Βορείου Κορέας υπόκεινται στην υποχρέωση να παρέχουν στις αρμόδιες τελωνειακές αρχές του σχετικού κράτους μέλους πληροφορίες προς της άφιξης ή της αναχώρησης για όλα τα εμπορεύματα που εισέρχονται στην Ένωση ή εξέρχονται από αυτή.

Οι κανόνες που διέπουν την υποχρέωση παροχής πληροφοριών προ της άφιξης ή της αναχώρησης, ιδίως οι προθεσμίες που πρέπει να τηρούνται και τα δεδομένα που πρέπει να απαιτούνται, καθορίζονται στις ισχύουσες διατάξεις που αφορούν τις συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου, καθώς και τις τελωνειακές διασαφήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 648/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2005, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽¹⁾, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1875/2006 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽²⁾.

Επιπλέον, τα αεροσκάφη μεταφοράς εμπορευμάτων και τα εμπορικά πλοία από και προς τη Βόρεια Κορέα, ή οι αντιπρόσωποί τους, δηλώνουν εάν τα εμπορεύματα καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό και, εφόσον για την εξαγωγή τους απαιτείται άδεια, διευκρινίζουν τα στοιχεία της άδειας που έχει χορηγηθεί.

Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010, οι συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου και τα απαιτούμενα πρόσθετα δεδομένα που μνημονεύονται στο παρόν άρθρο υποβάλλονται είτε γραπτώς με τη χρήση πληροφοριών για τον εμπορικό, λιμενικό ή μεταφορικό τομέα, αρκεί να περιέχουν τα στοιχεία που είναι απαραίτητα.

Από 1ης Ιανουαρίου 2011, τα απαιτούμενα πρόσθετα δεδομένα που μνημονεύονται στο παρόν άρθρο υποβάλλονται είτε γραπτώς είτε με δέουσα χρήση των συνοπτικών διασαφήσεων εισόδου και εξόδου.

2. Απαγορεύεται η παροχή, από τους πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφός τους, υπηρεσιών εφοδιασμού ή προμήθειας καυσίμων για πλοία, ή άλλων υπηρεσιών σκαφών, σε σκάφη της Βορείου Κορέας, όταν οι πάροχοι των υπηρεσιών διαθέτουν πληροφορίες, μεταξύ άλλων από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές βάσει της ενημέρωσης προ της άφιξης και της αναχώρησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, από τις οποίες μπορεί ευλόγως να πιστεύεται ότι τα σκάφη αυτά μεταφέρουν είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταφορά ή η εξαγωγή απαγορεύονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν η παροχή των υπηρεσιών αυτών είναι αναγκαία για ανθρωπιστικούς λόγους.

5. Το άρθρο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

(¹) ΕΕ L 117, 4.5.2005, σ. 13.

(²) ΕΕ L 360, 19.12.2006, σ. 64.».

«Άρθρο 6

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο προσώπων, οντοτήτων και φορέων που απαριθμούνται στο παράρτημα V. Το Παράρτημα IV περιλαμβάνει τα πρόσωπα, τις οντότητες ή τους φορείς που ορίζει η Επιτροπή Κυρώσεων ή το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών σύμφωνα με την παράγραφο 8 στοιχείο δ) της απόφασης 1718 (2006) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

2. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο προσώπων, οντοτήτων και φορέων που απαριθμούνται στο Παράρτημα V. Το Παράρτημα V περιλαμβάνει τα πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς που δεν απαριθμούνται στο Παράρτημα IV και που, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ) της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ, έχουν αναγνωρισθεί από το Συμβούλιο:

- α) ως υπεύθυνοι για προγράμματα της Βορείου Κορέας που έχουν σχέση με τα πυρηνικά όπλα, άλλα όπλα μαζικής καταστροφής ή τους βαλλιστικούς πυραύλους καθώς και με πρόσωπα ή φορείς που ενεργούν εξ ονόματός τους ή βάσει οδηγιών τους, ή οντότητες της ιδιοκτησίας τους ή ελεγχόμενες από αυτούς, ή
- β) ως προμηθευτές χρηματοοικονομικών υπηρεσιών ή εξασφαλίζοντας τη μεταφορά προς, μέσω ή από το έδαφος της Ένωσης, ή που αφορούν πολίτες κρατών μελών ή οντότητες οργανωμένες βάσει του δικαίου τους, ή πρόσωπα ή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που βρίσκονται στην Ένωση, οιωνδήποτε χρηματοοικονομικών ή άλλων περιουσιακών στοιχείων ή πόρων που θα μπορούσαν να συμβάλουν στα πυρηνικά προγράμματα ή τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της Βορείου Κορέας, καθώς και πρόσωπα ή φορείς που λειτουργούν εξ ονόματός τους ή κατόπιν οδηγιών τους, ή οντότητες που ανήκουν ή ελέγχονται από αυτούς.

Το Παράρτημα V επανεξετάζεται κατά τακτά χρονικά διαστήματα και τουλάχιστον κάθε δώδεκα μήνες.

3. Τα Παραρτήματα IV και V περιλαμβάνουν τις πληροφορίες, όταν αυτές διατίθενται, για τα φυσικά πρόσωπα που κατονομάζονται στον κατάλογο με σκοπό την επαρκή ταυτοποίηση των λόγω προσώπων.

Οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν:

- α) επώνυμο και ονόματα, περιλαμβανομένων των ψευδώνυμων και των τίτλων, εάν υπάρχουν,
- β) ημερομηνία και τόπο γέννησης,

- γ) ιθαγένεια,
- δ) αριθμό διαβατηρίου και δελτίου ταυτότητας,
- ε) αριθμό φορολογικού μητρώου και κοινωνικής ασφάλισης,
- στ) φύλο,
- ζ) διεύθυνση ή άλλα στοιχεία για τον εντοπισμό,
- η) λειτούργημα ή επάγγελμα,
- θ) ημερομηνία ορισμού.

Τα Παραρτήματα IV και V περιλαμβάνουν επίσης τους λόγους εγγραφής στον κατάλογο, όπως την ιδιότητα.

Τα Παραρτήματα IV και V μπορεί επίσης να περιλαμβάνουν στοιχεία για λόγους ταυτοποίησης, όπως προβλέπεται στην παρούσα παράγραφος, σχετικά με μέλη της οικογένειας των προσώπων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο, υπό τον όρο ότι τα στοιχεία αυτά είναι αναγκαία σε συγκεκριμένη περίπτωση, με μοναδικό σκοπό την εξακρίβωση της ταυτότητας του οικείου φυσικού προσώπου που περιλαμβάνεται στον κατάλογο.

4. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που αναγράφονται στο Παράρτημα IV ή στο Παράρτημα V, ούτε αποδεδεσμεύεται προς όφελός τους.

5. Απαγορεύεται η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2.»

6. Το άρθρο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 7

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους ιστοτόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα II, δύνανται να εγκρίνουν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις που κρίνουν κατάλληλες, την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:

- α) η ενδιαφερόμενη αρμόδια αρχή έχει αποφασίσει ότι τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι:
 - ι) είναι αναγκαίοι για την κάλυψη βασικών αναγκών προσώπων που απαριθμούνται στο Παράρτημα IV ή στο Παράρτημα V και των εξαρτώμενων από αυτά μελών της οικογένειάς τους, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών για είδη διατροφής, ενοικίου ή ενυπόθηκου δανείου, ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης, φόρων, ασφαλιστρών και τελών σε επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας,

ii) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων αμοιβών επαγγελματιών και την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών, ή

iii) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή επιβαρύνσεων για υπηρεσίες που αφορούν τη συνήθη τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, και

β) εφόσον η άδεια αφορά πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα IV, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει στην Επιτροπή Κυρώσεων την απόφαση αυτή και την πρόθεσή του να χορηγήσει άδεια, και η Επιτροπή Κυρώσεων δεν διατύπωσε αντίρρηση ως προς τη σχετική ενέργεια εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους ιστοτόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα II, δύνανται να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, αφού αποφασίσουν ότι τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι είναι αναγκαίοι για έκτακτες δαπάνες, υπό την προϋπόθεση ότι:

α) εάν η άδεια αφορά πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα IV, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει την εν λόγω απόφαση στην Επιτροπή Κυρώσεων και η εν λόγω απόφαση έχει εγκριθεί από αυτήν την εν λόγω Επιτροπή, και

β) εάν η άδεια αφορά πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα V, το οικείο κράτος μέλος έχει ενημερώσει άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για τους λόγους για τους οποίους θεωρεί ότι θα πρέπει να χορηγηθεί ειδική άδεια, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από τη χορήγηση της άδειας.

3. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται δυνάμει των παραγράφων 1 και 2.»

7. Το άρθρο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 6, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους ιστοτόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα II, μπορούν να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εάν συγκεντρώνονται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι αποτελούν αντικείμενο δικαστικής, διοικητικής ή διαιτητικής διαταγής ή απόφασης η οποία έχει εκδοθεί πριν από την ημερομηνία καταχώρισης του προσώπου, της οντότητας ή του φορέα που αναφέρεται στο άρθρο 6·

β) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για να ικανοποιηθούν απαιτήσεις οι οποίες έχουν κατοχυρωθεί βάσει σχετικής διαταγής ή απαιτήσεων που έχουν αναγνωρισθεί ως έγκυρες μέσω σχετικής απόφασης, εντός των ορίων που θέτουν οι ισχύοντες νόμοι και κανονισμοί που διέπουν τα δικαιώματα των προσώπων που εγείρουν τέτοιες απαιτήσεις·

γ) η διαταγή ή η απόφαση δεν ωφελεί πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που αναγράφεται στο Παράρτημα IV ή στο Παράρτημα V·

δ) η αναγνώριση της διαταγής ή της απόφασης δεν αντιβαίνει στη δημόσια τάξη του ενδιαφερομένου κράτους μέλους· και

ε) το οικείο κράτος μέλος έχει γνωστοποιήσει τη διαταγή ή την απόφαση για πρόσωπα, οντότητες και φορείς που αναφέρονται στο Παράρτημα IV στην Επιτροπή Κυρώσεων.».

8. Το άρθρο 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 9

1. Το άρθρο 6 παράγραφος 4 δεν εμποδίζει την πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών από χρηματοδοτικά ή πιστωτικά ιδρύματα της Ένωσης που εισπράττουν κεφάλαια μεταφερόμενα από τρίτα μέρη στο λογαριασμό του φυσικού ή νομικού προσώπου, της οντότητας ή του φορέα που κατονομάζεται στον κατάλογο, υπό τον όρο ότι δεσμεύονται και οι πιστώσεις στους λογαριασμούς αυτούς. Το χρηματοδοτικό ή πιστωτικό ίδρυμα ενημερώνει αμελλητί τις αρμόδιες αρχές για τις συναλλαγές αυτές.

2. Το άρθρο 6 παράγραφος 4 δεν εφαρμόζεται στις προσαυξήσεις δεσμευμένων λογαριασμών που πραγματοποιούνται υπό μορφή:

- α) τόκων ή άλλων εσόδων σε σχέση με αυτούς τους λογαριασμούς, ή
- β) πληρωμών που οφείλονται βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή δεσμεύσεων που είχαν συναφθεί ή αναληφθεί πριν από την ημερομηνία καταχώρισης του προσώπου, οντότητας ή φορέα που αναφέρεται στο άρθρο 6,

υπό την προϋπόθεση ότι οι τόκοι αυτοί, τα άλλα έσοδα και πληρωμές συνεχίζουν να δεσμεύονται σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 ή 2.».

9. Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 11

1. Η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ή η άρνηση διάθεσης κεφαλαίων ή διαθέσιμων οικονομικών πόρων, που γίνεται καλόπιστα και με την πεποίθηση ότι συνάδει με τον παρόντα κανονισμό, δεν θεμελιώνει καμία ευθύνη του φυσικού ή νομικού προσώπου ή της οντότητας ή του φορέα που προέβη σε αυτή τη δέσμευση ή εις βάρος των διευθυντών ή των υπαλλήλων του, εκτός εάν αποδεικνύεται ότι τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι δεσμεύθηκαν ή παρακρατήθηκαν λόγω αμέλειας.

2. Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και στο άρθρο 6 παράγραφος 4 δεν θεμελιώνουν καμία ευθύνη των σχετικών φυσικών ή νομικών

προσώπων, οντοτήτων ή φορέων, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογη αιτία να υποπτευθούν ότι με τη δράση τους θα παραβίαζαν αυτές τις απαγορεύσεις.».

10. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 11a

1. Οι χρηματοδοτικοί και χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί οι οποίοι εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 16, στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους με τους χρηματοδοτικούς και χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 2 και προκειμένου να μην συμβάλλουν οι δραστηριότητες αυτές στα προγράμματα της Βόρειου Κορέας που έχουν σχέση με τα πυρηνικά όπλα, άλλα όπλα μαζικής καταστροφής και τους βαλλιστικούς πυραύλους:

α) βρίσκονται σε διαρκή επαγρύπνηση όσον αφορά τους λογαριασμούς, ιδίως μέσω των προγραμμάτων τους για τη δέουσα επιμέλεια ως προς τον πελάτη και στο πλαίσιο των υποχρεώσεων τους σχετικά με την πρόληψη της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας·

β) απαιτούν να συμπληρώνονται όλα τα πεδία πληροφοριών των εντολών πληρωμής που αφορούν τον εντολέα και το δικαιούχο της συγκεκριμένης συναλλαγής, και, εφόσον δεν έχουν παρασχεθεί οι σχετικές πληροφορίες, αρνούνται τη συναλλαγή·

γ) διατηρούν όλα τα αρχεία των συναλλαγών επί περίοδο πέντε ετών και τα διαθέτουν στις εθνικές αρχές κατόπιν αιτήσεώς τους· και

δ) εάν υποπτεύονται ή έχουν εύλογους λόγους να υποπτεύονται ότι τα κεφάλαια συνδέονται με τη χρηματοδότηση της διάδοσης, αναφέρουν αμελλητί τις υποψίες τους στη μονάδα χρηματοοικονομικών πληροφοριών ("ΜΧΠ") ή σε οποιαδήποτε άλλη αρμόδια αρχή που έχει ορίσει το οικείο κράτος μέλος, όπως αναφέρεται στους ιστοτόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα II, με την επιφύλαξη του άρθρου 3 παράγραφος 1 ή του άρθρου 6. Η ΜΧΠ ή άλλη ορισθείσα αρμόδια αρχή χρησιμεύει ως εθνικό κέντρο για τη συγκέντρωση και ανάλυση των αναφορών ύποπτων συναλλαγών που έχουν σχέση με τη δυνητική χρηματοδότηση της διάδοσης όπλων. Η ΜΧΠ ή άλλη ορισθείσα αρμόδια αρχή έχει εγκαίρως πρόσβαση, αμέσως ή εμμέσως, σε δέοντα χρόνο στις πληροφορίες χρηματοοικονομικής, διοικητικής και δικαστικής φύσεως, τις οποίες ζητεί προκειμένου να επιτελέσει σωστά τα καθήκοντά της, που περιλαμβάνουν ιδίως την ανάλυση των αναφορών περί ύποπτων συναλλαγών.

2. Τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εφαρμόζονται στους χρηματοδοτικούς και χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς ως προς τις δραστηριότητές τους με:

α) τους χρηματοδοτικούς και χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που εδρεύουν στη Βόρειο Κορέα,

β) τα υποκαταστήματα και τις θυγατρικές χρηματοδοτικών και χρηματοπιστωτικών οργανισμών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 16, όπως απαριθμούνται στο Παράρτημα VI,

- γ) τα υποκαταστήματα και τις θυγατρικές χρηματοδοτικών και χρηματοπιστωτικών οργανισμών που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 16, και είναι εγκατεστημένοι στη Βόρειο Κορέα, όπως απαριθμούνται στο Παράρτημα VI, και
- δ) τους χρηματοδοτικούς και χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που δεν είναι εγκατεστημένοι στη Βόρειο Κορέα ούτε εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 16, αλλά ελέγχονται από πρόσωπα και οντότητες που εδρεύουν στη Βόρειο Κορέα, όπως απαριθμούνται στο Παράρτημα VI.»
11. Το άρθρο 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Άρθρο 13
1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται:
- α) να τροποποιεί το Παράρτημα Ια με βάση τις διαπιστώσεις της Επιτροπής Κυρώσεων ή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, και, εφόσον χρειάζεται, να προσθέτει τους αντίστοιχους κωδικούς της συνδυασμένης ονοματολογίας, όπως εκτίθενται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87,
- β) να τροποποιεί το Παράρτημα ΙΙ βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη,
- γ) να τροποποιεί το Παράρτημα ΙΙΙ ώστε να καταστεί λεπτομερέστερο ή να τροποποιηθεί ο κατάλογος των αγαθών που αναγράφονται σε αυτό, ανάλογα με οποιοδήποτε ορισμό ή οποιοδήποτε κατευθυντήριες γραμμές έχει εκδώσει η Επιτροπή Κυρώσεων, ή να προσθέτει τους αντίστοιχους κωδικούς της συνδυασμένης ονοματολογίας, όπως εκτίθενται στο Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, αν αυτό είναι αναγκαίο ή ενδεδειγμένο,
- δ) να τροποποιεί το Παράρτημα ΙV με βάση τις διαπιστώσεις της Επιτροπής Κυρώσεων ή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, και
- ε) να τροποποιεί τα Παραρτήματα V ή VI σύμφωνα με τις λαμβανόμενες αποφάσεις όσον αφορά αντιστοίχως τα Παραρτήματα ΙΙ, ΙΙΙ, ΙV και V της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ.
2. Η Επιτροπή επεξεργάζεται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για την εκπλήρωση των καθηκόντων της δυνάμει του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18 Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών ⁽¹⁾.
- (¹) ΕΕ L 8, 12 1 2001, σ. 1.»
12. Το άρθρο 16 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Άρθρο 16
- Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:
- α) στο έδαφος της Ένωσης,
- β) επί των αεροσκαφών ή των πλοίων που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους,
- γ) σε κάθε πρόσωπο εντός ή εκτός του εδάφους της Ένωσης, το οποίο είναι πολίτης κράτους μέλους,
- δ) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που συγκροτείται ή συνιστάται σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους,
- ε) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα για οποιαδήποτε εργασία έχει πραγματοποιηθεί εν όλω ή εν μέρει εντός της Ένωσης.»
13. Το Παράρτημα Ι αντικαθίσταται από το κείμενο του Παραρτήματος Ι του παρόντος κανονισμού.
14. Το Παράρτημα ΙV αντικαθίσταται από το κείμενο του Παραρτήματος ΙΙ του παρόντος κανονισμού.
15. Το κείμενο του Παραρτήματος ΙΙΙ του παρόντος κανονισμού παρεμβάλλεται ως Παράρτημα V.
16. Το κείμενο του Παραρτήματος ΙV του παρόντος κανονισμού παρεμβάλλεται ως Παράρτημα VI.
- Άρθρο 2
- Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2009.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
A. CARLGREN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 2 ΚΑΙ 3

Όλα τα αγαθά και η τεχνολογία που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ια

ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 2 ΚΑΙ 3

Άλλα είδη, υλικά, εξοπλισμοί, αγαθά και τεχνολογίες που μπορεί να συμβάλουν στα προγράμματα της Βόρειας Κορέας που έχουν σχέση με τα πυρηνικά όπλα, άλλα όπλα μαζικής καταστροφής ή τους βαλλιστικούς πυραύλους.

1. Εκτός εάν άλλως ορίζεται, οι αριθμοί αναφοράς που χρησιμοποιούνται στη στήλη με τον τίτλο “Περιγραφή” παραπέμπουν στις περιγραφές ειδών και τεχνολογίας διπλής χρήσης που εκτίθενται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.
2. Ο αριθμός αναφοράς στη στήλη “Σχετικό είδος από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009” σημαίνει ότι τα χαρακτηριστικά του είδους που περιγράφεται στη στήλη “Περιγραφή” δεν εμπίπτουν στις παραμέτρους που καθορίζονται στην περιγραφή του κωδικού διπλής χρήσης στον οποίο γίνεται αναφορά.
3. Οι ορισμοί των εντός “μονών εισαγωγικών” όρων περιέχονται σε Τεχνική Παρατήρηση του οικείου σημείου.
4. Οι ορισμοί των όρων εντός “διπλών εισαγωγικών” ευρίσκονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Ο στόχος των απαγορεύσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα δεν θα πρέπει να παραβιάζεται με την εξαγωγή οποιωνδήποτε μη απαγορευμένων προϊόντων (συμπεριλαμβανομένων και των εγκαταστάσεων) που περιέχουν ένα ή περισσότερα απαγορευμένα κατασκευαστικά μέρη, όταν το ελεγχόμενο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη αποτελούν κύρια στοιχεία των προϊόντων και είναι πρακτικώς δυνατόν να αφαιρεθούν ή να χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς.

Σημ.: Για να κριθεί κατά πόσο ένα απαγορευμένο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη πρέπει να θεωρούνται κύριο στοιχείο, είναι αναγκαίο να σταθμισθούν οι παράγοντες της ποσότητας, της αξίας και της τεχνολογίας που υπεισέρχονται καθώς και άλλες ειδικές συνθήκες που δύνανται να καταστήσουν το ελεγχόμενο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη κύριο στοιχείο των προϊόντων που παράγονται.

2. Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παρόν παράρτημα περιλαμβάνουν τόσο νέα όσο και μεταχειρισμένα προϊόντα.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΠΕΡΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (GTN)

(Σε συνάρτηση με το τμήμα Γ.)

1. Η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή “τεχνολογίας” η οποία “απαιτείται” για την “ανάπτυξη”, την “παραγωγή” ή τη “χρήση” αγαθών, των οποίων η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή απαγορεύεται στο μέρος Α (Αγαθά) παρακάτω, απαγορεύεται σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος Β.
2. Η “τεχνολογία” που “απαιτείται” για την “ανάπτυξη”, την “παραγωγή” ή τη “χρήση” απαγορευόμενων αγαθών, παραμένει υπό απαγόρευση ακόμα και όταν εφαρμόζεται σε μη απαγορευόμενα αγαθά.
3. Απαγορεύσεις δεν εφαρμόζονται στην “τεχνολογία” την ελάχιστη που απαιτείται για την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση (έλεγχο) και την επισκευή των προϊόντων που δεν απαγορεύονται.
4. Απαγορεύσεις στη μεταφορά “τεχνολογίας” δεν εφαρμόζονται στις πληροφορίες “ελευθέρως χρήσεως”, ούτε στην “βασική επιστημονική έρευνα” ή στις ελάχιστες απαραίτητες πληροφορίες για τις αιτήσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

Α. ΑΓΑΘΑ

ΠΥΡΗΝΙΚΑ ΥΛΙΚΑ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

I.A0. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A0.001	Κοίλες λυχνίες καθόδου ως εξής: α. Κοίλες λυχνίες καθόδου ιωδίου με συσκευές από αγνό πυρίτιο ή χαλαζία β. Κοίλες λυχνίες καθόδου ουρανίου.	

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA0.002	Μονωτές Φαραντέι (Faraday) στην κλίμακα μήκους κύματος 500 nm -650nm	
IA0.003	Οπτικά φράγματα στην κλίμακα μήκους κύματος 500 nm -650 nm	
IA0.004	Οπτικές ίνες στην κλίμακα μήκους κύματος 500 nm - 650 nm με αντανάκλαστικά στρώματα στην κλίμακα μήκους κύματος 500 nm -650 nm και με διάμετρο πυρήνα μεγαλύτερο από 0,4 mm αλλά μέχρι 2 mm.	
IA0.005	Κατασκευαστικά μέρη και εξοπλισμός δοκιμών για σκάφη πυρηνικού αντιδραστήρα, εκτός των αναφερομένων στο 0A001, ως εξής: α. Παρεμβύσματα β. Εσωτερικά κατασκευαστικά μέρη γ. Εξοπλισμός σφράγισης, δοκιμών και μέτρησης.	0A001
IA0.006	Συστήματα πυρηνικής ανίχνευσης για ανίχνευση, εντοπισμό ή ποσοτικοποίηση ραδιενεργών υλικών και ραδιενέργειας πυρηνικής προέλευσης και ειδικά κατασκευασμένα μέρη τους, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 0A001.1 ή στο σημείο 1A004.γ. Σημ: Για ατομικό εξοπλισμό βλέπε το σημείο I.A1.004 κατωτέρω.	0A001.1. 1A004.γ.
IA0.007	Βαλβίδες φυσητήρων εκτός εκείνων που καθορίζονται στο σημείο 0B001.γ.6, 2A226 ή 2B350 κατασκευασμένες από κράματα αλουμινίου ή ανοξείδωτο χάλυβα τύπου 304, 304L ή 316L.	0B001.γ.6.2A226 2B350
IA0.008	Κάτοπτρα για λέιζερ, άλλα από εκείνα που προσδιορίζονται στο σημείο 6A005.ε, αποτελούμενα από υποστρώματα με συντελεστή θερμικής διαστολής 10^{-6} K^{-1} ή λιγότερο στους 20°C (π.χ. τήγμα πυριτίας ή σάπφειρο). Σημ: Ο κωδικός αυτός δεν καλύπτει τα οπτικά συστήματα που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για αστρονομικές εφαρμογές, εκτός αν τα κάτοπτρα περιέχουν τήγμα πυριτίας.	0B001.ζ.5. 6A005.ε.
IA0.009	Φακοί για λέιζερ, άλλοι από εκείνους που προσδιορίζονται στο σημείο 6A005.ε.2, αποτελούμενοι από υποστρώματα με συντελεστή θερμικής διαστολής 10^{-6} K^{-1} ή λιγότερο στους 20°C (π.χ. τήγμα πυριτίας).	0B001.ζ. 6A005.ε.2.
IA0.010	Αγωγοί, σωληνώσεις, φλάντζες, εξαρτήματα από νικέλιο ή με επένδυση από νικέλιο ή κράμα νικελίου με κατά βάρος περιεκτικότητα σε νικέλιο άνω του 40 %, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 2B350.η.1.	2B350
IA0.011	Αντλίες κενού, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 0B002.στ.2 ή στο σημείο 2B231, ως εξής: α. στροβιλομοριακές αντλίες με παροχή τουλάχιστον 400 l/s β. αντλίες κενού τύπου Roots με παροχή ογκομετρικής απορρόφησης μεγαλύτερη από $200 \text{ m}^3/\text{h}$ γ. σπειροειδής ξηρός συμπιεστής με πτυσσόμενο στεγανωτικό παρέμβυσμα και σπειροειδείς ξηρές αντλίες κενού.	0B002.στ.2. 2B231
IA0.012	Θωρακισμένα περικλείσματα για το χειρισμό, την αποθήκευση και τη μεταχείριση ραδιενεργών ουσιών (θερμές κυψέλες).	0B006

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA0.013	“Φυσικό ουράνιο” ή “εξαντλημένο ουράνιο” ή θόριο υπό μορφή μετάλλου, κράματος, χημικής ένωσης ή συμπυκνώματος καθώς και κάθε άλλο υλικό το οποίο περιέχει ένα ή περισσότερα από τα προηγούμενα υλικά, εκτός εκείνων που καθορίζονται στο σημείο 0C001.	0C001
IA0.014	Θάλαμοι εκτόνωσης με ικανότητα απορρόφησης έκρηξης άνω των 2,5 kg ισοδυνάμου TNT.	

ΕΙΔΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

IA1. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA1.001	Διαλύτης δις(2-αιθυλεξυλ) φωσφορικού οξέος (HDEHP ή D2HPA) CAS 298-07-7 σε οποιαδήποτε ποσότητα, καθαρότητας άνω του 90 %.	
IA1.002	Αέριο φθορίου (αριθ. CAS: 7782-41-4), καθαρότητας άνω του 95 %.	
IA1.003	Δακτυλιοειδείς στεγανωτικοί σύνδεσμοι (φλάντζες) και παρεμβύσματα, με εσωτερική διάμετρο 400mm ή μικρότερη, κατασκευασμένοι από ένα από τα ακόλουθα υλικά: α. συμπολυμερή φθοριούχου βινυλιδενίου διαθέτοντα 75 % και άνω βήτα κρυσταλλική δομή, χωρίς επιμήκυνση, β. φθοριωμένα πολυιμίδια περιέχοντα κατά βάρος τουλάχιστον 10 % συνδεδεμένου φθορίου, γ. φθοριωμένα ελαστομερή του φωσφαζενίου περιέχοντα κατά βάρος τουλάχιστον 30 % συνδεδεμένου φθορίου, δ. πολυχλωροτριφθορο-αιθυλένιο (PCTFE, π.χ. Kel-F ®), ε. φθορο-ελαστομερή (π.χ. Viton ®, Tecnoflon ®), στ. πολυτετραφθοροαιθυλαίνιο (PTFE).	1A001
IA1.004	Μέσα ατομικής προστασίας για την ανίχνευση ακτινοβολίας πυρηνικής προέλευσης, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1A004.γ και συμπεριλαμβανομένων των οργάνων ατομικής δοσιμέτρησης.	1A004.γ.
IA1.005	Ηλεκτρολυτικά κύτταρα για την παραγωγή φθορίου με παραγωγική δυνατότητα ανώτερη των 100 g φθορίου την ώρα, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1B225.	1B225
IA1.006	Καταλύτες, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1A225 ή 1B231, που περιέχουν λευκόχρυσο, παλλάδιο ή ρόδιο και μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να προκαλέσουν αντιδράσεις ανταλλαγής ισοτόπων υδρογόνου μεταξύ υδρογόνου και ύδατος, για την ανάκτηση τριτίου από βαρύ ύδωρ ή για την παραγωγή βαρέος ύδατος.	1A225 1B231
IA1.007	Αλουμίνιο και τα κράματά του, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1C002.β.4 ή στο σημείο 1C202.α, σε ακατέργαστη ή μη κατεργασμένη μορφή εμφανίζοντα οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά: α. διαθέτουν μέγιστη αντοχή εφελκυσμού 460 Mpa ή περισσότερο σε 293 K (20 °C) ή β. διαθέτουν αντοχή εφελκυσμού 415 Mpa ή περισσότερο σε 298 K (25 °C). <i>Τεχνική παρατήρηση:</i> <i>Η φράση κράματα “εμφανίζοντα” αναφέρεται σε κράματα πριν ή μετά από τη θερμική επεξεργασία τους.</i>	1C002.β.4. 1C202.α.

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA1.008	Μαγνητικά μέταλλα, παντός τύπου και μορφής, με “αρχική σχετική διαπερατότητα” 120 000 και άνω και πάχος μεταξύ 0,05 mm και 0,1 mm, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1C003.α. <i>Τεχνική παρατήρηση:</i> <i>Η μέτρηση της “αρχικής σχετικής διαπερατότητας” πρέπει να πραγματοποιείται σε πλήρως ανεπηγμένα υλικά.</i>	1C003.α.
IA1.009	“Ινώδη ή νηματώδη υλικά” ή προ-εμποτίσματα, εκτός εκείνων που αναφέρονται στα σημεία 1C010.α., 1C010.β., 1C210.α. ή 1C210.β., ως εξής: α. “Ινώδη ή νηματώδη υλικά” από άνθρακα ή αραμίδια με ένα από τα εξής χαρακτηριστικά: 1. Α Με “ειδικό συντελεστή” ανώτερο του 10×10^6 m, ή 2. Α “Ειδική αντίσταση εφελκυσμού” ανώτερη του 17×10^4 m β. Υαλώδη “ινώδη ή νηματώδη υλικά” με ένα από τα εξής χαρακτηριστικά: 1.Α Με “ειδικό συντελεστή” ανώτερο του $3,18 \times 10^6$ m, ή 2.Α “Ειδική αντίσταση εφελκυσμού” ανώτερη του $76,2 \times 10^3$ m γ. Συνεχή “στημόνια”, “πλήγματα”, “τέλματα” ή “ταινίες” εμποτισμένα με θερμοσκληρική ρητίνη πλάτους 15 mm το πολύ (προεμποτίσματα), από υαλώδη “ινώδη ή νηματώδη υλικά”, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο II.A1.010.α δ. Ανθρακούχα “ινώδη ή νηματώδη υλικά” ε. Συνεχή “στημόνια”, “πλήγματα”, “τέλματα” ή “ταινίες” εμποτισμένα με θερμοσκληρυνόμενη ρητίνη, από ανθρακούχα “ινώδη ή νηματώδη υλικά” στ. Συνεχή “στημόνια”, “πλήγματα”, “τέλματα” ή “ταινίες” από πολυακρυλονιτρίλια ζ. “Ινώδη ή νηματώδη υλικά” από π-αραμίδιο (Kevlar® και άλλες ίνες τύπου Kevlar®).	1C010.α. 1C010.β. 1C210.α. 1C210.β.
IA1.010	Ίνες προ-εμποτισμένες σε φυσικές ή μη ρητίνες (προ-εμποτίσματα), μεταλλικές ίνες ή ίνες επιχρισμένες με άνθρακα (προ-μορφώματα), ή “προμορφώματα ανθρακούχων ινών”, ως εξής: α. κατασκευασμένες από “ινώδη ή νηματώδη υλικά” όπως προσδιορίζονται στο σημείο II.A1.009 παραπάνω β. τα “ινώδη ή νηματώδη υλικά” (προ-εμποτίσματα) με “μήτρα” εποξεικής ρητίνης εμποτισμένης με άνθρακα των σημείων 1C010.α, 1C010.β. ή 1C010.γ, για την επισκευή τμημάτων αεροσκαφών ή ελασμάτων, στα οποία το μέγεθος των επιμέρους φύλλων του προ-εμποτίσματος δεν υπερβαίνει τα 50 cm × 90 cm, γ. τα προεμποτίσματα που αναφέρονται στα σημεία 1C010.α, 1C010.β ή 1C010.γ, εμποτισμένα με φαινολικές ή εποξεικές ρητίνες και σημείο υαλώδους μετάπτωσης (Tg) κάτω των 433 K (160 °C) και θερμοκρασία ωρίμανσης κάτω του σημείου υαλώδους μετάπτωσης.	1C010 1C210
IA1.011	Σύνθετα κεραμικού ενισχυμένου με πυριτιούχα καρβίδια χρησιμοποιούμενα σε ρύγχη οχημάτων επαναφοράς, ακροφύσια χρησιμοποιούμενα σε “βλήματα”, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1C107.	1C107
IA1.012	Δεν χρησιμοποιείται	
IA1.013	Ταντάλιο, καρβίδιο τανταλίου, βολφράμιο, καρβίδιο βολφραμίου και κράματα, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1C226, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. σε μορφές με κοίλη κυλινδρική ή σφαιρική συμμετρία (περιλαμβανομένων και κυλινδρικών τμημάτων) εσωτερικής διαμέτρου μεταξύ των 50 mm και 300 mm· και β. Μάζα άνω των 5 kg.	1C226

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
LA1.014	“Στοιχειακές σκόνες” κοβαλτίου, νεοδυμίου ή σαμαρίου ή κράματα ή μίγματα των στοιχείων αυτών με κατά βάρος περιεκτικότητα τουλάχιστον 20 % σε κοβάλτιο, νεοδύμιο ή σαμάριο, με μέγεθος σωματιδίων κάτω των 200 μm. Τεχνική παρατήρηση: “Στοιχειακή σκόνη” σημαίνει υψηλής καθαρότητας σκόνη ενός στοιχείου.	
LA1.015	Καθαρό φωσφορικό τριβουτύλιο (TBP) [αριθ. CAS 126-73-8] ή οποιοδήποτε μίγμα με κατά βάρος περιεκτικότητα σε TBP άνω του 5 %.	
LA1.016	Χάλυβες μαρτενγήρανσης, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1C116 ή 1C216. Τεχνική παρατήρηση: 1. Η φράση χάλυβας μαρτενγήρανσης “εμφανίζων” αναφέρεται σε χάλυβα μαρτενγήρανσης πριν ή μετά από τη θερμική επεξεργασία. 2. Οι χάλυβες μαρτενγήρανσης είναι κράματα σιδήρου γενικά χαρακτηριζόμενα από υψηλή περιεκτικότητα σε νικέλιο, πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε άνθρακα και χρήση υποκαταστάτων στοιχείων ή ιζημάτων προκειμένου να παράγοντα κράματα με μεγαλύτερη ανθεκτικότητα και σκληύρυνση κατά τη γήρανση.	1C116 1C216
LA1.017	Μέταλλα, σκόνες μετάλλων και υλικά ως εξής: α. Βολφράμιο και κράματα βολφραμίου, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1Γ117, υπό μορφή ομοιόμορφων σφαιρικών ή κονιορτοποιημένων σωματιδίων με διάμετρο ίση με 500 μm ή μικρότερη, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή μεγαλύτερη, β. Μολυβδαίνιο και κράματα μολυβδαινίου, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1Γ117, υπό μορφή ομοιόμορφων σφαιρικών ή κονιορτοποιημένων σωματιδίων με διάμετρο ίση με 500 μm ή μικρότερη, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή μεγαλύτερη, γ. Υλικά βολφραμίου υπό μορφή στερεού σώματος, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1Γ226, αποτελούμενα από τα ακόλουθα υλικά: 1. βολφράμιο και κράματα βολφραμίου, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή περισσότερο, 2. βολφράμιο στο οποίο έχει διεισδύσει χαλκός, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 80 % ή περισσότερο ή 3. βολφράμιο στο οποίο έχει διεισδύσει χαλκός με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 80 % ή περισσότερο.	1C117 1C226
LA1.018	Μαλακά μαγνητικά κράματα με την ακόλουθη χημική σύνθεση: α) με περιεκτικότητα σε σίδηρο μεταξύ 30 % και 60 % και β) με περιεκτικότητα σε κοβάλτιο μεταξύ 40 % και 60 %.	1C003
LA1.019	Δεν χρησιμοποιείται	
LA1.020	Γραφίτης, εκτός εκείνου που αναφέρεται στο σημείο 0C004 ή 1C107.α, που προορίζεται, βάσει σχεδιασμού ή προδιαγραφών, για χρήση σε μηχανήματα μορφοποίησης με ηλεκτρική εκκένωση (EDM).	0C004 1C107α

ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΥΛΙΚΩΝ

I.A2. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A2.001	Συστήματα δονητικών δοκιμών, εξοπλισμός και σχετικά κατασκευαστικά μέρη, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B116: α. Συστήματα δονητικών δοκιμών με τεχνικές ανάδρασης ή κλειστού βρόχου, που περιέχουν μονάδα ψηφιακού ελέγχου ικανά να δονούν συστήματα με επιτάχυνση τουλάχιστον 0,1g RMS σε συχνότητα μεταξύ 0,1 Hz και 2 kHz και να ασκούν δυνάμεις τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενες επί “ελευθέρου πάγκου”, β. Μονάδες ψηφιακού ελέγχου, σε συνδυασμό με ειδικά σχεδιασμένο “λογισμικό” δονητικών δοκιμών, με “έλεγχο εύρους ζώνης πραγματικού χρόνου” άνω των 5 kHz, σχεδιασμένοι για χρήση με τα συστήματα δονητικών δοκιμών που προσδιορίζονται στο σημείο α, Τεχνική παρατήρηση: Ως “έλεγχος εύρους ζώνης σε πραγματικό χρόνο” νοείται ο ανώτατος ρυθμός με τον οποίο η μονάδα ελέγχου μπορεί να εκτελέσει πλήρεις κύκλους δειγματοληψίας, επεξεργασίας δεδομένων και διαβίβασης σημάτων ελέγχου. γ. Δονητές (μονάδες ταλάντωσης), με ή χωρίς συνδεδεμένο ενισχυτή, ικανοί να εξασκούν δυνάμεις τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενες επί “ελευθέρου πάγκου”, και χρησιμοποιούμενοι σε συστήματα δονητικών δοκιμών που προσδιορίζονται στο σημείο α, δ. Βοηθητικές κατασκευές διατάξεων δοκιμής και ηλεκτρονικές μονάδες, σχεδιασμένες να συνδυάζουν πολλαπλούς δονητές, σε σύστημα ικανό να εξασκεί πραγματική συνδυασμένη δύναμη τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενη επί “ελευθέρου πάγκου”, που χρησιμοποιούνται σε συστήματα δονητικών δοκιμών που προσδιορίζονται στο σημείο α. Τεχνική παρατήρηση: Ως “ελεύθερος πάγκος” νοείται επίπεδος πάγκος ή επιφάνεια, που δεν φέρει κατασκευές ή εξαρτήματα.	2B116
I.A2.002	Εργαλειομηχανές, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B001.γ. ή 2B201.β., για τρόχιμα που έχουν ακρίβεια τοποθέτησης με “διαθέσιμες όλες τις αντισταθμίσεις” ίση με 15 μm ή μικρότερη (καλύτερη επίδοση) σύμφωνα με το πρότυπο ISO 230/2 (1988) ⁽¹⁾ ή με εθνικά ισοδύναμα κατά μήκος οποιουδήποτε γραμμικού άξονα. ⁽¹⁾ Οι κατασκευαστές που υπολογίζουν την ακρίβεια τοποθέτησης σύμφωνα με το έγγραφο ISO 230/2 (1997) οφείλουν να συμβουλευθούν τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένοι.	2B001.γ. 2B201.β.
I.A2.002a	Δομικά μέρη και διατάξεις για ψηφιακό έλεγχο, ειδικά κατασκευασμένα για τις εργαλειομηχανές που προσδιορίζονται στα σημεία 2B001, 2B201, ή I.A2.002 ανωτέρω.	
I.A2.003	Ζυγοσταθμιστικές μηχανές και συναφής εξοπλισμός, ως εξής: α. Ζυγοσταθμιστικές μηχανές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για οδοντιατρικό ή άλλον ιατρικό εξοπλισμό, που έχουν όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: - μη ικανές να ζυγοσταθμίζουν στροφείς/συγκροτήματα με μάζα άνω των 3 kg, - ικανές να ζυγοσταθμίζουν στροφείς/συγκροτήματα σε ταχύτητες άνω των 12 500 rpm, - ικανές να διορθώνουν ανισοσταθμίσεις σε δύο ή περισσότερα επίπεδα, και - ικανές να ζυγοσταθμίζουν μέχρι εναπομένουσα ειδική ανισοστάθμιση 0,2 g x mm ανά kg μάζας στροφέα. β. “ενδεικτικές κεφαλές” σχεδιασμένες ή τροποποιημένες προς χρήση με τις μηχανές που προσδιορίζονται στο σημείο α. ανωτέρω. Τεχνική παρατήρηση: Οι “ενδεικτικές κεφαλές” αποκαλούνται ενίοτε και ζυγοσταθμιστικά όργανα.	2B119

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A2.004	Τηλεχειριστές που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για χειρισμούς εξ αποστάσεως σε εργασίες ραδιοχημικού διαχωρισμού ή θερμούς θαλάμους, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B225, με ένα από τα ακόλουθα δύο χαρακτηριστικά: α. Ικανότητα να διαπερνούν τοιχώματα θερμών θαλάμων πάχους 0,3 m ή μεγαλύτερου (διάτρηση του τοιχώματος) ή β. Ικανότητα να υπερπηδούν τοιχώματα θερμών θαλάμων πάχους 0,3 m ή μεγαλύτερου (υπερπήδηση του τοιχώματος). Τεχνική παρατήρηση: Οι τηλεχειριστές επιτυγχάνουν την μετάδοση των κινήσεων του ανθρώπου-χειριστή σε ένα ενεργητικό βραχίονα εξ αποστάσεως και σε μία τελική διάταξη. Μπορεί να είναι του τύπου "κυρίου/υποτελούς" (master/slave) ή να ελέγχονται μέσω μοχλού (joystick) ή πληκτρολογίου.	2B225
I A2.005	Κάμινοι θερμικής κατεργασίας ή οξείδωσης ελεγχόμενης ατμόσφαιρας, με ικανότητα λειτουργίας σε θερμοκρασίες άνω των 400 °C Σημ.: Ο κωδικός αυτός δεν καλύπτει τις καμίνους σήραγγας με μεταφορά κυλίνδρων ή αμαξιδίων, τις καμίνους σήραγγας με ιμάντα μεταφοράς, τις ωστικές ή παλινδρομικές καμίνους που είναι ειδικά σχεδιασμένες για την παραγωγή υάλου, επιτραπέζιων κεραμικών σκευών ή δομικών κεραμικών υλικών.	2B226 2B227
I.A2.006	Δεν χρησιμοποιείται	
I.A2.007	"Μοφροτροπείς πιέσεως", εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B230, με ικανότητα μέτρησης απόλυτων πιέσεων σε οποιοδήποτε σημείο από 0 ως 200 kPa, και με τα εξής δύο χαρακτηριστικά: α. ευαίσθητα στοιχεία κατασκευασμένα ή προστατευόμενα με επίστρωση ή κάλυψη από "υλικά που αντέχουν στη διάβρωση με εξαχλωριούχο ουράνιο (UF₆)" και β. οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: 1. πλήρη κλίμακα κάτω των 200 kPa και "ακρίβεια" μεγαλύτερη από ± 1 % της πλήρους κλίμακας, ή 2. πλήρη κλίμακα 200 kPa ή μεγαλύτερη και "ακρίβεια" μεγαλύτερη από 2 kPa. Τεχνική παρατήρηση: Για τους σκοπούς του σημείου 2B230, η "ακρίβεια" περιλαμβάνει τη μη γραμμικότητα, την υστέρηση και την επαναληψιμότητα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος χώρου.	2B230
I.A2.008	Κλειστός εξοπλισμός υγρού-υγρού (εκχυλιστές αναμεικτικού τύπου, παλμικές στήλες, φυγοκεντρικοί εκχυλιστές), και διανομείς υγρών, διανομείς ατμών ή συλλεκτήρες υγρών προς χρήση σε αυτές τις στήλες απόσταξης ή απορρόφησης, όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με την (τις) υπό επεξεργασία ουσία(-ες) είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά: α. κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο, β. φθοριούχα πολυμερή, γ. ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υαλίνων επενδύσεων), δ. γραφίτη ή "ανθρακογραφίτη", ε. νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο, στ. ταντάλιο ή κράματα τανταλίου, ζ. τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, η. ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου ή θ. ανοξείδωτο χάλυβα.	2B350.ε.

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
	<i>Τεχνική παρατήρηση:</i> “Ανθρακογραφίτης” είναι μια σύνθεση που αποτελείται από άμορφο άνθρακα και γραφίτη, και στην οποία η κατά βάρος περιεκτικότητα σε γραφίτη ανέρχεται σε 8 % και άνω.	
I.A2.009	Βιομηχανικός εξοπλισμός και δομικά μέρη, διαφορετικά από τα προσδιοριζόμενα στο σημείο 2B350.δ, ως εξής: Εναλλάκτες θερμότητας ή συμπυκνωτές, με επιφάνεια μετάδοσης θερμότητας άνω των 0,05 m² και κάτω των 30 m², και σωλήνες, πετάσματα, πηνία ή τρόχιοι (πυρήνες) προς χρήση σε αυτούς τους εναλλάκτες θερμότητας ή συμπυκνωτές, όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με το ή τα υγρά είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά: α. κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο, β. φθοριοϋχα πολυμερή, γ. ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υαλίνων επενδύσεων), δ. γραφίτη ή “ανθρακογραφίτη”, ε. νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο, - στ. ταντάλιο ή κράματα τανταλίου, ζ. τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, η. ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου, θ. καρβίδιο πυριτίου, - ια. καρβίδιο τιτανίου, ή - ιβ. ανοξείδωτο χάλυβα. Σημ: Το παρόν σημείο δεν καλύπτει τα ψυγεία οχημάτων. <i>Τεχνική παρατήρηση:</i> Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για τα παρεμβύσματα και τους στεγανωτικούς συνδέσμους (φλάντζες) και για άλλες λειτουργίες στεγανοποίησης δεν καθορίζουν το καθεστώς ελέγχου του εναλλάκτη θερμότητας.	2B350.δ.
I.A2.010	Αντλίες πολλαπλών στεγανωτικών συνδέσμων και αντλίες χωρίς στεγανωτικούς συνδέσμους, κατάλληλες για διαβρωτικά υγρά, εκτός από εκείνες που προσδιορίζονται στο σημείο 2B350.θ, των οποίων η μέγιστη ταχύτητα ροής βάσει των προδιαγραφών του κατασκευαστή είναι μεγαλύτερη από 0,6 m³/h ή αντλίες κενού, των οποίων η μέγιστη ταχύτητα ροής βάσει προδιαγραφών του κατασκευαστή είναι μεγαλύτερη από 5 m³/h [υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας (273 K (0 °C)) και πίεσης (101,3 kPa)], και περιβλήματα (σώματα αντλιών), προσχηματισμένα χιτώνια περιβλημάτων, περωτές, ρότορες ή ακροφύσια αντλιών εκτόξευσης προς χρήση στις αντλίες αυτές, όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με την (τις) υπό επεξεργασία (-ες) χημική(-ες) ουσία(-ες) είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά: α. κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο, β. κεραμικά, γ. σιδηρούχο σιλκόνη, δ. φθοριοϋχα πολυμερή, ε. ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υαλίνων επενδύσεων), - στ. γραφίτη ή “ανθρακογραφίτη”, ζ. νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο, η. ταντάλιο ή κράματα τανταλίου,	2B350.θ.

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
	θ. τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, ι. ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου, ια. νιόβιο (κολόμβιο) ή κράματα νιοβίου, ιβ. ανοξείδωτο χάλυβα, ή ιγ. κράματα αλουμινίου. <i>Τεχνική παρατήρηση:</i> Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για τα παρεμβύσματα και τους στεγανωτικούς συνδέσμους (φλάντζες) και για άλλες λειτουργίες στεγανοποίησης δεν καθορίζουν το καθεστώς ελέγχου της αντλίας.	
IA2.011	“Φυγοκεντρικοί διαχωριστές”, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B352.γ., με ικανότητα συνεχούς διαχωρισμού χωρίς διασπορά αερολυμάτων που είναι κατασκευασμένοι από: α. Κράματα περιεκτικότητας άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο κατά βάρος, β. Φθοριούχα πολυμερή, γ. Υαλος (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υάλινων επενδύσεων), δ. Νικέλια ή κράματα περιεκτικότητας άνω του 40 % κατά βάρος σε νικέλιο, ε. Ταντάλιο ή κράματα τανταλίου, - στ. Τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, ή ζ. Ζirkόνιο ή κράματα ζirkονίου. <i>Τεχνική παρατήρηση:</i> Στους “φυγοκεντρικούς διαχωριστές” συμπεριλαμβάνονται τα δοχεία ή οι δεξαμενές απόχυσης.	2B352.γ.
IA2.012	Φίλτρα από πυροσυσσωματωμένο μέταλλο εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B352.δ., από νικέλιο ή κράματα περιεκτικότητας άνω του 40 % κατά βάρος σε νικέλιο.	2B352.δ.
IA2.013	Μηχανές περιδινητικής και υδραυλικής μορφοποίησης, εκτός εκείνων που αναφέρονται στα σημεία 2B009, 2B109 ή 2B209 και ειδικά σχεδιασμένα συστατικά μέρη αυτών. <i>Τεχνική παρατήρηση:</i> Για τους σκοπούς του σημείου αυτού, οι μηχανές που συνδυάζουν τις λειτουργίες περιδινητικής και υδραυλικής μορφοποίησης θεωρούνται ως μηχανές υδραυλικής μορφοποίησης.	2B009 2B109 2B209

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ**IA3. Αγαθά**

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA3.001	Τροφοδοτικά συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 0B001.ι.5. ή 3A227, που έχουν και τα δύο από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. μπορούν να παράγουν συνεχώς, σε χρονική περίοδο 8 ωρών, 10 kV ή παραπάνω με ρεύμα εξόδου 5 kW ή περισσότερο, με ή χωρίς σάρωση, και β. εμφανίζουν σταθερότητα τάσης ή ρεύματος καλύτερη από 0,1 % σε χρονική περίοδο 4 ωρών.	0B001.ι.5. 3A227

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA3.002	Φασματογράφοι μάζας εκτός από τους προδιαγραφόμενους στα σημεία 3A233 ή 0B002.ζ., που μπορούν να μετρήσουν ιόντα μεγέθους 200 ατομικών μονάδων μάζας ή παραπάνω και οι οποίοι έχουν διακριτική ικανότητα καλύτερη από 2 μέρη στα 200, καθώς επίσης και πηγές ιόντων για τους φασματογράφους αυτούς, ως εξής: α. Επαγωγικά συζευγμένοι φασματογράφοι μάζας πλάσματος (ICP/MS), β. Φασματογράφοι μάζας εκκένωσης με διαύγεια (GDMS), γ. Φασματογράφοι μάζας με θερμικό ιονισμό (TIMS), δ. Φασματογράφοι μάζας με βομβαρδισμό ηλεκτρονίων που έχουν θάλαμο πηγής κατασκευασμένο ή με επίστρωση ή κάλυψη από "υλικά που αντέχουν στο UF₆", ε. Φασματογράφοι μάζας δέσμης μορίων, με ένα από τα εξής χαρακτηριστικά: 1. Θάλαμο πηγής κατασκευασμένο από, με επίστρωση ή με κάλυψη από, ανοξείδωτο χάλυβα ή μολυβδαίνιο και εξοπλισμοί με ψυχρή παγίδα που μπορεί να ψυχθεί σε θερμοκρασία 193 K (-80 °C) τουλάχιστον, ή 2. Θάλαμο πηγής κατασκευασμένο, με επίστρωση ή με κάλυψη από "υλικά που αντέχουν στη διάβρωση από το UF₆", στ. Φασματογράφοι μάζας εξοπλισμένοι με πηγή ιόντων μικροφθορίωσης που έχουν σχεδιασθεί για ακτινίδες ή φθοριούχες ακτινίδες.	0B002.ζ 3A233
IA3.003	Εναλλάκτες συχνότητας ή γεννήτριες, εκτός από εκείνους που αναφέρονται στο σημείο 0B001.β.13 ή 3A225, καθώς και τα κατασκευαστικά στοιχεία και λογισμικά που έχουν κατασκευαστεί ειδικά για τους εναλλάκτες αυτούς, με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. πολυφασική έξοδο που μπορεί να αποδώσει ισχύ τουλάχιστον 40 W, β. με ικανότητα λειτουργίας σε φάσμα συχνοτήτων μεταξύ 600 και 2 000 Hz και γ. έλεγχο συχνότητας καλύτερο (χαμηλότερο) από 0,1 %. Τεχνικές παρατηρήσεις: 1. Οι εναλλάκτες συχνότητας είναι επίσης γνωστοί ως μετατροπείς, αναστροφείς, γεννήτριες, ηλεκτρονικός εξοπλισμός δοκιμής, πηγές ισχύος εναλλασσόμενου ρεύματος, μετάδοση κίνησης μεταβλητής ταχύτητας ή συχνότητας. 2. Η λειτουργία που προσδιορίζεται στο παρόν σημείο μπορεί να επιτευχθεί χάρη σε συγκεκριμένο εξοπλισμό που διατίθεται ως: ηλεκτρονικός εξοπλισμός δοκιμής, πηγή ισχύος εναλλασσόμενου ρεύματος, μετάδοση κίνησης μεταβλητής ταχύτητας ή συχνότητας.	0B001.β.13. 3A225
IA3.004	Φασματογράφοι και περιθλασίμετρα, που έχουν σχεδιαστεί για την ενδεικτική δοκιμή ή ποσοτική ανάλυση της στοιχειακής σύνθεσης των μετάλλων ή των κραμάτων χωρίς χημική αποσύνθεση του υλικού.	

ΑΙΣΘΗΤΗΡΕΣ ΚΑΙ ΛΕΪΖΕΡ

IA6. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IA6.001	Ράβδοι από γρανίτη υτρίου-αργιλίου (YAG).	

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A6.002	Οπτικός εξοπλισμός και δομικά μέρη, διαφορετικά από τα προσδιοριζόμενα στο σημείο 6A002 ή 6A004.β, ως εξής: Υπέρυθρα οπτικά συστήματα με μήκος κύματος μεταξύ 9 μm – 17 μm και δομικά μέρη αυτών, συμπεριλαμβανομένων των δομικών μερών από τελλουριούχο κάδμιο (CdTe).	6A002 6A004.β.
I.A6.003	Συστήματα διόρθωσης μετώπου κύματος, εκτός εκείνων που αναφέρονται στα σημεία 6A004.α., 6A005.ε. και 6A005.στ., για χρήση με ακτίνα λέιζερ διαμέτρου άνω των 4 mm και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους, μεταξύ αυτών συστήματα ελέγχου, αισθητήρες μετώπου φάσης για “παραμορφώσιμα κάτοπτρα” συμπεριλαμβανομένων των διμορφων κατόπτρων.	6A004.α. 6A005.ε. 6A005.στ.
I.A6.004	“Λέιζερ” ιόντων αργού, εκτός εκείνων που ορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5, 6A005 ή/και 6A205.α. με μέση ισχύ εξόδου μεγαλύτερη από 5 W.	0B001.ζ.5. 6A005.α.6. 6A205.α.
I.A6.005	“Λέιζερ” ημιαγωγών και δομικά στοιχεία, εκτός εκείνων που ορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5., 0B001.η.6. ή 6A005.β., ως εξής: α. Μεμονωμένα “λέιζερ” ημιαγωγών με ισχύ εξόδου άνω των 200 mW έκαστο, σε ποσοτήτες άνω των 100, β. Δίκτυα “λέιζερ” ημιαγωγών με ισχύ εξόδου άνω των 20 W. Σημειώσεις: 1. Τα “λέιζερ” ημιαγωγών συνήθως αποκαλούνται δίοδοι “λέιζερ”. 2. Ο κωδικός αυτός δεν καλύπτει τις διόδους “λέιζερ” με μήκος κύματος 1,2 μm – 2,0 μm.	0B001.ζ.5. 0B001.η.6. 6A005.β.
I.A6.006	Συντονίσμα “λέιζερ” ημιαγωγών και συντονισμες συστοιχίες “λέιζερ” ημιαγωγών, εκτός εκείνων που ορίζονται στο σημείο 0B001.η.6. ή 6A005.β., μήκους κύματος μεταξύ 9 μm και 17 μm, καθώς και σειρές συστοιχιών “λέιζερ” ημιαγωγών με τουλάχιστον μια συντονισιμη συστοιχία “λέιζερ” τέτοιου μήκους κύματος. Σημείωση: Τα “λέιζερ” ημιαγωγών συνήθως αποκαλούνται δίοδοι “λέιζερ”.	0B001.η.6. 6A005.β.
I.A6.007	“Συντονίσμα” “λέιζερ” στερεάς κατάστασης, εκτός εκείνων που ορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5, 0B001.η.6 ή 6A005.γ.1, και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους ως εξής: α. λέιζερ τιτανίου-σαπφείρου, β. λέιζερ αλεξανδρίτη.	0B001.ζ.5. 0B001.η.6. 6A005.γ.1.
I.A6.008	“Λέιζερ” με προσμειξεις νεοδυμίου (διαφορετικά από υάλου), εκτός εκείνων που ορίζονται στο σημείο 6A005.γ.2.β., που έχουν μήκος κύματος εξόδου άνω των 1,0 μm και μέχρι 1,1 μm, και ενέργεια εξόδου άνω των 10 J ανά παλμό.	6A005.γ.2.β.
I.A6.009	Δομικά μέρη ακουστοοπτικής, ως εξής: α. αποτύπωση εικόνων και συσκευές απεικόνισης στερεάς κατάστασης με ρυθμό επανάληψης ίσο ή ανώτερο από 1 kHz, β. υλικά ρυθμού επανάληψης, γ. κύτταρα Pockels.	6A203.β.4.

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A6.010	Μηχανές λήψης ανθεκτικές στις ακτινοβολίες, εκτός από τις προσδιοριζόμενες στο σημείο 6A203.γ., ειδικώς σχεδιασμένες ή βαθμολογημένες για να αντέχουν ολική δόση ακτινοβολίας μεγαλύτερη από $50 \times 103 \text{ Gy (silicium)}$ [$5 \times 106 \text{ rad (silicium)}$] χωρίς υποβάθμιση της λειτουργίας. <i>Τεχνική παρατήρηση:</i> Ο όρος <i>Gy (silicium)</i> αναφέρεται στην ενέργεια, σε <i>joules</i> ανά χιλιόγραμμα, που απορροφάται από αθωράκιστο δείγμα πυργτίου όταν εκτίθεται στην ιοντίζουσα ακτινοβολία.	6A203.γ.
I.A6.011	Συντονισμοί ενισχυτές και ταλαντωτές παλμικού λέιζερ χρωστικής ουσίας, εκτός εκείνων που αναφέρονται στα σημεία 0B001.ζ.5, 6A005 ή/και 6A205.γ., με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. Λειτουργία σε μήκος κύματος μεταξύ 300 nm και 800 nm, β. Μέση ισχύ εξόδου άνω των 10 W που δεν υπερβαίνει τα 30 W, γ. Ρυθμό επανάληψης μεγαλύτερο των 1 kHz, και δ. Πλάτος παλμού μικρότερο από 100 ns. <i>Σημείωση:</i> Αυτό το σημείο δεν αφορά τους μονότροπους ταλαντωτές.	0B001.ζ.5. 6A005 6A205.γ.
I.A6.012	Παλμικά “λέιζερ” διοξειδίου του άνθρακα, εκτός εκείνων που αναφέρονται στα σημεία 0B001.η.6., 6A005.δ. ή 6A205.δ., με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. Λειτουργία σε μήκος κύματος μεταξύ 9 μm και 11 μm , β. Ρυθμό επανάληψης μεγαλύτερο των 250 Hz, γ. Μέση ισχύ εξόδου άνω των 100 W που δεν υπερβαίνει τα 500 W, και δ. Πλάτος παλμού μικρότερο από 200 ns.	0B001.η.6. 6A005.δ. 6A205.δ.

ΑΕΡΟΝΑΥΤΙΛΙΑ ΚΑΙ ΑΕΡΟΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ

I.A7. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A7.001	Αδρανειακά συστήματα (IS) και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία αυτών, ως εξής: α. συστήματα αδρανειακής πλοήγησης που έχουν εγκριθεί για χρήση στα αεροσκάφη “πολιτικής αεροπορίας” από τις αρχές πολιτικής αεροπορίας κράτους συμμετέχοντος στον διακανονισμό του Wassenaar, και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους, ως εξής: 1. Συστήματα αδρανειακής πλοήγησης (INS) (με καρδανική ανάρτηση ή συνδέσμους = strapdown) καθώς και αδρανειακός εξοπλισμός σχεδιασμένος για “αεροσκάφη”, επίγεια οχήματα, σκάφη (επιφανείας ή υποβρύχια) ή “διαστημικά οχήματα”, για τον προσανατολισμό, την καθοδήγηση, τον χειρισμό, που παρουσιάζουν οιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά, καθώς και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία τους: α. Σφάλμα πλοήγησης (απληλαγμένο αδρανείας) κατόπιν κανονικής ευθυγράμμισης 0,8 ναυτικών μιλίων ανά ώρα (ν.μ./hr) “πιθανότητα κυκλικού σφάλματος” (CEP) ή μικρότερη (καλύτερη επίδοση), ή β. Προδιαγεγραμμένα για να λειτουργούν σε μεγέθη γραμμικής επιτάχυνσης άνω των 10 g.	7A001 7A003 7A101 7A103

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
	2. Υβριδικά συστήματα αδρανειακής πλοήγησης με ενσωματωμένο(α) Παγκόσμιο Δορυφορικό Σύστημα Πλοήγησης (GNSS) ή “Σύστημα(τα) Πλοήγησης βάσει Καταχωρημένων Δεδομένων” (“DBRN”) για τον προσανατολισμό, την καθοδήγηση ή τον χειρισμό, κατόπιν κανονικής ευθυγράμμισης, με ακρίβεια στίγματος INS, μετά την απώλεια του GNSS ή του “DBRN” επί χρονικό διάστημα έως τέσσερα λεπτά, μικρότερη (καλύτερη επίδοση) από 10 μέτρα “πιθανότητας κυκλικού σφάλματος” (CEP), 3. Αδρανειακός εξοπλισμός για αζιμούθιο, κατεύθυνση ή στίγμα του Βορρά, με οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά, και ειδικά σχεδιασμένα γι αυτόν δομικά στοιχεία: α. Σχεδιασμένος ώστε να έχει ακρίβεια προσδιορισμού αζιμούθι, κατεύθυνσης ή στίγματος του Βορρά μικρότερη (καλύτερη επίδοση) ή ίση με 6 λεπτά τόξου RMS σε πλάτος 45 μοιρών ή β. Σχεδιασμένος ώστε να έχει επίπεδο κραδασμού μη λειτουργίας 900 g επί τουλάχιστον 1 msec. γ. Συστήματα θεοδολίων που εμπεριέχουν αδρανειακό εξοπλισμό ειδικά σχεδιασμένο για μη στρατιωτικές γεωδαιτικές εφαρμογές και σχεδιασμένο ώστε να έχει ακρίβεια προσδιορισμού αζιμούθι, κατεύθυνσης ή στίγματος του Βορρά ίση με 6 λεπτά τόξου RMS ή μικρότερη (καλύτερη επίδοση) σε πλάτος 45 μοιρών, και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους. δ. Αδρανειακοί ή λοιποί εξοπλισμοί που εμπεριέχουν επιταχυνσιόμετρα που προσδιορίζονται στα σημεία 7A001 ή 7A101, όπου τα επιταχυνσιόμετρα αυτά σχεδιάζονται και κατασκευάζονται ειδικά ως αισθητήρες MWD (μέτρησης κατά τη γεώτρηση) για χρήση σε εργασίες συντήρησης στο βυθό φρέατος. Σημ.: Οι παράμετροι που αναφέρονται στα σημεία α.1. και α.2. εφαρμόζονται σε οιαδήποτε από τις ακόλουθες συνθήκες περιβάλλοντος: 1. Εισαγωγή τυχαίων κραδασμών με συνολικό μέγεθος 7,7 g rms την πρώτη μισή ώρα και συνολική διάρκεια δοκιμής μιάμιση ώρα ανά άξονα στον καθένα από τους τρεις κάθετους άξονες, όπου οι τυχαίοι κραδασμοί ανταποκρίνονται στις ακόλουθες συνθήκες: α. Σταθερή τιμή της φασματικής πυκνότητας ισχύος (PSD) 0,04 g²/Hz σε διάστημα συχνότητας 15 έως 1 000 Hz και β. Η PSD μειώνεται με συχνότητα από 0,04 g²/Hz έως 0,01 g²/Hz σε διάστημα συχνότητας από 1 000 έως 2 000 Hz, 2. Ταχύτητα εγκάρσιας περιστροφής και εκτροπής τουλάχιστον +2,62 ακτίνια ανά δευτερόλεπτο (150 deg/s) ή 3. Σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα που ισοδυναμούν με τα σημεία 1. ή 2. ανωτέρω. Τεχνικές παρατηρήσεις: 1. Το σημείο α.2. αφορά συστήματα στα οποία το INS και άλλα ανεξάρτητα βοηθήματα πλοήγησης είναι ενσωματωμένα σε μια μόνον μονάδα ώστε να επιτυγχάνονται καλύτερες επιδόσεις. 2. “Πιθανότητα κυκλικού σφάλματος” (CEP) – Σε μια κυκλική κανονική κατανομή, η ακτίνα του κύκλου που περιέχει το 50 % των πραγματοποιούμενων μετρήσεων ή η ακτίνα του κύκλου εντός του οποίου υπάρχει 50 % πιθανότητα να βρίσκεται η πραγματική θέση.	

ΑΕΡΟΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΗ

I.A9. Αγαθά

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
I.A9.001	Εκρηκτικοί κοχλίες.	

B. ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
LB.001	Λογισμικό που απαιτείται για την ανάπτυξη, την παραγωγή ή τη χρήση των ειδών του τμήματος Α. (Αγαθά).	

Γ. ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ

Αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
LG.001	Τεχνολογία που απαιτείται για την ανάπτυξη, την παραγωγή ή τη χρήση των ειδών του τμήματος Α. (Αγαθά).»	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κατάλογος των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1

Α. Φυσικά πρόσωπα:

- 1) **Han Yu-ro**. Αρμοδιότητα: Διευθυντής της Korea Ryongaksan General Trading Corporation. Άλλες πληροφορίες: Συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Βόρειας Κορέας. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.
- 2) **Hwang Sok-hwa**. Αρμοδιότητα: Διευθυντής του General Bureau of Atomic Energy (GBAE). Άλλες πληροφορίες: Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα της Βόρειας Κορέας ως επικεφαλής του Γραφείου Επιστημονικού Προσανατολισμού του General Bureau of Atomic Energy, ήταν μέλος της επιστημονικής επιτροπής του Joint Institute for Nuclear Research. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.
- 3) **Ri Hong-sop**. Έτος γέννησης 1940. Αρμοδιότητα: Πρώην διευθυντής του Κέντρου Πυρηνικών Ερευνών της Yongbyon. Άλλες πληροφορίες: Είχε την επίβλεψη τριών βασικών εγκαταστάσεων που συμβάλλουν στην παραγωγή πλουτωνίου για στρατιωτική χρήση: της εγκατάστασης παραγωγής του καυσίμου, του πυρηνικού αντιδραστήρα και της εγκατάστασης επανεπεξεργασίας χρησιμοποιημένου καυσίμου. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.
- 4) **Ri Je-son** (γνωστός και ως Ri Che-son). Έτος γέννησης 1938. Αρμοδιότητα: Διευθυντής του General Bureau of Atomic Energy (GBAE), κεντρικού οργανισμού που διευθύνει το πυρηνικό πρόγραμμα της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Άλλες πληροφορίες: Διευκολύνει σειρά πυρηνικών δραστηριοτήτων, καθώς και τη διαχείριση, από μέρους του GBAE, του Κέντρου Πυρηνικών Ερευνών της Yongbyon και της Namchongang Trading Corporation. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.
- 5) **Yun Ho-jin** (γνωστός και ως Yun Ho-chin). Έτος γέννησης 13.10.1944. Αρμοδιότητα: Διευθυντής της Namchongang Trading Corporation. Άλλες πληροφορίες: Επιβλέπει την εισαγωγή προϊόντων αναγκαίων για το πρόγραμμα εμπλουτισμού του ουρανίου. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.

Β. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς:

- 1) **Korea Mining Development Trading Corporation** [γνωστή και ως α) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION, β) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION, DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION, δ) "KOMID"]. Δ/ση: Central District, Pyongyang, ΛΔΚ. Άλλες πληροφορίες: Ένας από τους μεγαλύτερους εμπόρους όπλων και κυριότερος εξαγωγέας εμπορευμάτων και εξοπλισμού που συνδέονται με βαλλιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα. Ημερομ. καταχώρισης: 24.04.2009.
- 2) **Korea Ryonbong General Corporation** [γνωστή και ως α) KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION, β) LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION]. Δ/ση: Pot'onggang District, Pyongyang, ΛΔΚ. Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, ΛΔΚ. Άλλες πληροφορίες: Όμιλος αμυντικών επιχειρήσεων, ειδικευμένος στις αγορές για λογαριασμό της αμυντικής βιομηχανίας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας (ΛΔΚ) και στη στήριξη των πωλήσεων στρατιωτικού εξοπλισμού της εν λόγω χώρας. Ημερομ. καταχώρισης: 24.04.2009.
- 3) **Tanchon Commercial Bank** [γνωστή και ως α) CHANGGWANG CREDIT BANK, KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK]. Δ/ση: Saemul 1-Dong Pyongchon District, Πιονγκγιάνγκ, ΛΔΚ. Άλλες πληροφορίες: Κύρια χρηματοπιστωτική οντότητα της ΛΔΚ για τις πωλήσεις συμβατικών όπλων, βαλλιστικών πυραύλων και εμπορευμάτων συνδεδεμένων με τη συναρμολόγηση και την κατασκευή τέτοιων όπλων. Ημερομ. καταχώρισης: 24.04.2009.
- 4) **General Bureau of Atomic Energy (GBAE)** [γνωστό και ως General Department of Atomic Energy (GDAE)]. Δ/ση: Haeudong, Pyongchen District, Pyongyang, ΛΔΚ. Άλλες πληροφορίες: Το GBAE είναι υπεύθυνο για το πυρηνικό πρόγραμμα της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, το οποίο περιλαμβάνει το Κέντρο Πυρηνικών Ερευνών της Yongbyon και τον αντιδραστήρα έρευνας για την παραγωγή πλουτωνίου 5 MWe (25 MWt), καθώς και τις εγκαταστάσεις παραγωγής του καυσίμου και επανεπεξεργασίας. Το GBAE έχει πραγματοποιήσει συνεδριάσεις και συζητήσεις με τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας σχετικά με τις πυρηνικές δραστηριότητες. Αποτελεί τον πρωταρχικό οργανισμό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που επιβλέπει τα πυρηνικά προγράμματα, καθώς και τη λειτουργία του Κέντρου Πυρηνικών Ερευνών της Yongbyon. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.
- 5) **Hong Kong Electronics** (γνωστή και ως Hong Kong Electronics Kish Co.) Δ/ση: Sanae St., Kish Island, Iran. Άλλες πληροφορίες: α) Εταιρεία που ανήκει στην Tanchon Commercial Bank και στην Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) ή που ελέγχεται από τις δύο αυτές οντότητες, ή που ενεργεί ή διατίνεται ότι ενεργεί για λογαριασμό τους ή εξ ονόματός τους, β) έχει καταθέσει από το 2007 κεφάλαια εκατομμυρίων δολαρίων που συνδέονται με δραστηριότητες εξάπλωσης στην Tanchon Commercial Bank και την KOMID (που η Επιτροπή επεσήμανε και τις δύο τον Απρίλιο 2009). Η Hong Kong Electronics διευκόλυνε τη διακίνηση κεφαλαίων από το Ιράν προς τη Βόρεια Κορέα για λογαριασμό της KOMID. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.

- 6) **Korea Hyoksin Trading Corporation** (γνωστή και ως Korea Hyoksin Export And Import Corporation). Δ/ση: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, ΑΚΔ. Άλλες πληροφορίες: α) Επιχείρηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, με έδρα το Pyongyang, β) υπάγεται στην Korea Ryonbong General Corporation (σημάνθηκε από την Επιτροπή Κυρώσεων των ΗΕ τον Απρίλιο του 2009) και συμμετέχει στην ανάπτυξη όπλων μαζικής καταστροφής. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.
- 7) **Korean Tangun Trading Corporation**. Άλλες πληροφορίες: α) Επιχείρηση της Βόρειας Κορέας με έδρα το Pyongyang, β) η Korea Tangun Trading Corporation υπάγεται στη Second Academy of Natural Sciences της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, είναι η κυρίως αρμόδια για την αγορά αγαθών και τεχνολογιών προς στήριξη των προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης της χώρας, για αμυντικούς σκοπούς συμπεριλαμβανομένων (όχι όμως αποκλειστικά) και των προγραμμάτων και των αγορών που έχουν σχέση με τα όπλα μαζικής καταστροφής και φορέων, ιδίως υλών που υπόκεινται σε έλεγχο ή απαγόρευση βάσει των εφαρμοζόμενων πολυμερών καθεστώτων ελέγχου. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.
- 8) **Namchongang Trading Corporation** [γνωστή και ως α) NCG, β) Namchongang Trading, γ) Nam Chon Gang Corporation, δ) Nomchongang Trading Co., ε) Nam Chong Gan Trading Corporation]. Άλλες πληροφορίες: α) Επιχείρηση της Βόρειας Κορέας, με έδρα το Pyongyang, β) η Namchongang είναι μία επιχείρηση εισαγωγών-εξαγωγών της Βόρειας Κορέας που υπάγεται στο General Bureau of Atomic Energy (Γενικό Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας). Η Namchongang ενέχεται στην αγορά αντλίων κενού ιαπωνικής καταγωγής που εντοπίστηκαν σε πυρηνική εγκατάσταση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, καθώς και σε προμήθειες πυρηνικών υλικών συνδεδεμένων με γερμανό υπήκοο. Επιπλέον, από τα τέλη της δεκαετίας του 1990, ενέχεται στην αγορά σωλήνων αλουμινίου και άλλου εξοπλισμού κατάλληλου για πρόγραμμα εμπλουτισμού ουρανίου. Ο αντιπρόσωπός της είναι πρώην διπλωμάτης που εκπροσώπησε τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας κατά την επιθεώρηση της πυρηνικής εγκατάστασης της Yongbyon που διεξήγαγε το 2007 ο Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ). Οι δραστηριότητες διάδοσης πυρηνικών όπλων της Namchongang δημιουργούν σοβαρές ανησυχίες, αν ληφθούν υπόψη οι δραστηριότητες διάδοσης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας στο παρελθόν. Ημερομ. καταχώρισης: 16.7.2009.».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΦΟΡΕΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 6 ΠΑΡ. 2

Α. Πρόσωπα

#	Όνομα (ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι
1.	CHANG Song-taek (άλλως JANG Song-Taek)	ημερ. γεν.: 02.02.1946 ή 06.02.1946 ή 23.02.1946 (επαρχία του βόρειου Hamgyong) Αριθ. διαβατηρίου (από το 2006): PS 736420617	Μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, Διευθυντής του τμήματος διοίκησης του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας.
2.	CHON Chi Bu		Μέλος της Γενικής Υπηρεσίας Ατομικής Ενέργειας, τέως τεχνικός διευθυντής του Yongbyon.
3.	CHU Kyu-Chang (άλλως JU Kyu-Chang)	ημερ. γεν.: μεταξύ 1928 και 1933	Πρώτος Premier Υποδιευθυντής του τμήματος της αμυντικής βιομηχανίας (βαλιστικό πρόγραμμα), Κόμμα των εργαζομένων της Κορέας, μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας.
4.	HYON Chol-hae	ημερ. γεν.: 1934 (Μαντσουρία, Κίνα)	Υποδιευθυντής του τμήματος της γενικής πολιτικής των ενόπλων δυνάμεων (Στρατιωτικός σύμβουλος του Kim Jong Il).
5.	JON Pyong-ho	ημερ. γεν.: 1926	Γραμματέας της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας, Επικεφαλής του Τμήματος της Κεντρικής Επιτροπής που αφορά την βιομηχανία εφοδιασμού σε στρατιωτικά είδη η οποία ελέγχει την Δεύτερη Οικονομική Επιτροπή της Κεντρικής Επιτροπής, μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας.
6.	KIM Tong-un	ημερ. γεν.: 1936 διαβ.: 554410660	Διευθυντής του "Γραφείου 39" της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων που εμπλέκεται στην χρηματοδότηση της διάδοσης.
7.	KIM Yong-chun (άλλως Young-chun)	ημερ. γεν.: 04.03.1935	Αντιπρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, Υπουργός των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων, Ειδικός Σύμβουλος του Kim Jong Il για την πυρηνική στρατηγική.
8.	O Kuk-Ryol	ημερ. γεν.: 1931 (επαρχία Jilin, Κίνα)	Αντιπρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, εποπτεύων την απόκτηση στο εξωτερικό της τεχνολογίας αιχμής για τα πυρηνικά και βαλιστικά προγράμματα.
9.	PAEK Se-bong	ημερ. γεν.: 1946	Πρόεδρος της δεύτερης οικονομικής επιτροπής (υπεύθυνος για το βαλιστικό πρόγραμμα) της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας. Μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας.
10.	PAK Jae-gyong (άλλως Chae-Kyong)	ημερ. γεν.: 1933 διαβ.: 554410661	Υποδιευθυντής του τμήματος γενικής πολιτικής των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων και υποδιευθυντής του γραφείου λογιστικής των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων (Στρατιωτικός σύμβουλος του Kim Jong Il).

#	Όνομα (ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι
11.	PYON Yong Rip (άλλως Yong-Nip)	ημερ. γεν.: 20.09.1929 διαβ.: 645310121 (ημερομ. έκδοσης: 13.09.2005)	Πρόεδρος της Ακαδημίας Επιστημών η οποία ενέχεται στην βιολογική έρευνα που σχετίζεται με τα όπλα μαζικής καταστροφής.
12.	RYOM Yong		Διευθυντής του Γενικής Γραφείου Ατομικής Ενέργειας (οντότητα διορισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη), υπεύθυνος για τις διεθνείς σχέσεις.
13.	SO Sang-kuk	ημερ. γεν.: μεταξύ 1932 και 1938	Επικεφαλής του τμήματος πυρηνικής φυσικής, Πανεπιστήμιο Kim Il Sung.

B. Οντότητες και φορείς

#	Όνομα (ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι
1.	Κέντρο Πυρηνικής Έρευνας του Yongbyon		Κέντρο έρευνας που έχει συμμετάσχει στην παραγωγή πλουτωνίου στρατιωτικής ποιότητας. Κέντρο που εξαρτάται από το Γενικό Γραφείο Ατομικής Ενέργειας (οντότητα διορισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη, 16.7.2009).
2.	Korea Pugang mining and machinery corporation ltd		Θυγατρική της Korea Ryongbong General Corporation (οντότητα διορισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη, 24.4.2009), εξασφαλίζει τη διαχείριση εργοστασίων παραγωγής σκόνης αλουμινίου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί στον τομέα των βαλλιστικών πυραύλων.
3.	Korean Ryengwang trading corporation	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Βόρειος Κορέα	Θυγατρική της Korea Ryongbong General Corporation (οντότητα διορισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη, 24.4.2009).
4.	Sobaeksu United Corp (άλλως Sobaeksu United Corp)		Κρατική Εταιρεία που ενέχεται στην έρευνα ή απόκτηση ευαίσθητων προϊόντων ή εξοπλισμού. Έχει στην κατοχή της πολλά κοιτάσματα φυσικού γραφίτη που τροφοδοτούν σε πρώτη ύλη δύο εργοστάσια μεταποίησης που παράγουν συγκεκριμένα συμπαγείς όγκους γραφίτη που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον βαλλιστικό τομέα.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ, ΤΩΝ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΚΑΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 11Α»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1284/2009 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 22ας Δεκεμβρίου 2009****για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Δημοκρατίας της Γουινέας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 215, παράγραφοι 1 και 2,

την κοινή θέση 2009/788/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2009 ⁽¹⁾, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Δημοκρατίας της Γουινέας, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2009/1003/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2009,

την κοινή πρόταση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για τις εξωτερικές υποθέσεις και την πολιτική ασφάλειας και της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η κοινή θέση 2009/788/ΚΕΠΠΑ προβλέπει ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά μελών του Εθνικού Συμβουλίου για τη Δημοκρατία και την Ανάπτυξη (NCDD) και των συνδεδεμένων με τα μέλη αυτά προσώπων, τα οποία ευθύνονται για τη βίαιη καταστολή της 28ης Σεπτεμβρίου 2009 ή το πολιτικό αδιέξοδο στο οποίο βρίσκεται η χώρα.
- (2) Μεταξύ των εν λόγω μέτρων προβλέπεται η δέσμευση όλων των κεφαλαίων και οικονομικών πόρων των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που απαριθμούνται στο παράρτημα της κοινής θέσης, καθώς και η απαγόρευση της παροχής τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας και άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με στρατιωτικό εξοπλισμό σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που βρίσκεται στη Δημοκρατία της Γουινέας ή προς χρήση στη χώρα αυτή. Μεταξύ των μέτρων αυτών περιλαμβάνεται επίσης η απαγόρευση της πώλησης, προμήθειας, μεταφοράς ή εξαγωγής στη Δημοκρατία της Γουινέας εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή.
- (3) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης και, επομένως, για να διασφαλιστεί κυρίως η ομοιομορφία εφαρμογής τους από τους οικονομικούς φορείς όλων των κρατών μελών, απαιτείται νομοθετική πράξη σε επίπεδο Ένωσης για την εφαρμογή τους όσον αφορά την Ένωση.
- (4) Δυνάμει του παρόντος κανονισμού, κάθε επεξεργασία προσωπικών δεδομένων φυσικών προσώπων θα πρέπει να τηρεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών ⁽²⁾,

καθώς και την οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών ⁽³⁾.

- (5) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, πρέπει αυτός να τεθεί σε ισχύ αμέσως,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- (α) ως «εξοπλισμός που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή», νοούνται τα αγαθά που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι·
- (β) ως «τεχνική βοήθεια», νοείται κάθε τεχνική υποστήριξη που συνδέεται με τις επισκευές, την ανάπτυξη, την κατασκευή, τη συναρμολόγηση, τη δοκιμή, τη συντήρηση ή οποιαδήποτε άλλη τεχνική υπηρεσία και μπορεί να λάβει τις ακόλουθες μορφές: οδηγίες, συμβουλές, κατάρτιση, μετάδοση γνώσεων ή δεξιοτήτων ή υπηρεσίες παροχής συμβουλών· η τεχνική βοήθεια περιλαμβάνει και προφορικές μορφές βοήθειας·
- (γ) ως «υπηρεσίες διαμεσολάβησης», νοούνται οι δραστηριότητες προσώπων, οντοτήτων και εταιρειών που ενεργούν ως διαμεσολαβητές μέσω της αγοράς, πώλησης ή διευθέτησης της μεταφοράς αγαθών και τεχνολογίας, ή της διαπραγμάτευσης ή της διενέργειας συναλλαγών που περιλαμβάνουν τη μεταφορά αγαθών ή τεχνολογίας·
- (δ) ως «κεφάλαια», νοούνται τα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικά οφέλη κάθε είδους, στα οποία περιλαμβάνονται ενδεικτικά τα ακόλουθα:
 - (i) τα μετρητά, οι επιταγές, οι χρηματικές απαιτήσεις, οι συναλλαγματικές, οι εντολές πληρωμών και άλλα μέσα πληρωμών·
 - (ii) οι καταθέσεις σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή άλλους φορείς, τα υπόλοιπα λογαριασμών, οι απαιτήσεις και οι τίτλοι απαιτήσεων·
 - (iii) οι δημοσίως και ιδιωτικώς διαπραγματεύσιμοι τίτλοι και χρεώγραφα, όπως οι μετοχές και τα μερίδια, τα πιστοποιητικά που αντιπροσωπεύουν κινητές αξίες, τα ομόλογα, τα γραμμάτια, μακροπρόθεσμα δικαιώματα (warrants), τα μη εγγυημένα ομόλογα (debentures) και οι συμβάσεις επί παραγώγων μέσων·
 - (iv) οι τόκοι, τα μερίσματα και τα άλλα έσοδα ή οι υπεραξίες που προέρχονται ή δημιουργούνται από περιουσιακά στοιχεία·

⁽¹⁾ ΕΕ L 281 της 28.10.2009, σ. 7.⁽²⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31.

- (v) οι πιστώσεις, τα δικαιώματα συμψηφισμών απαιτήσεων, οι εγγυήσεις, οι εγγυητικές επιστολές ή άλλες χρηματοοικονομικές δεσμεύσεις·
- (vi) οι πιστωτικές επιστολές, οι φορτωτικές, τα πωλητήρια συμβόλαια·
- (vii) τα έγγραφα που αποδεικνύουν συμμετοχή σε κεφάλαια ή χρηματοοικονομικούς πόρους·
- (ε) ως «δέσμευση κεφαλαίων», νοείται η αποτροπή οποιασδήποτε κίνησης, μεταφοράς, μεταβολής, χρήσης, προσπέλασης ή διαπραγμάτευσης κεφαλαίων καθ' οιονδήποτε τρόπο που θα μπορούσε να οδηγήσει σε μεταβολή ως προς τον όγκο, το ποσό, τον τόπο διατήρησής τους, την ιδιοκτησία, την κατοχή, τον χαρακτήρα, τον προορισμό ή άλλη μεταβολή η οποία θα καθιστούσε δυνατή τη χρησιμοποίηση των συγκεκριμένων κεφαλαίων συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης χαρτοφυλακίων·
- (στ) ως «οικονομικοί πόροι», νοούνται τα περιουσιακά στοιχεία κάθε είδους, υλικά ή άυλα, κινητά ή ακίνητα, που δεν είναι κεφάλαια αλλά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών·
- (ζ) ως «δέσμευση οικονομικών πόρων», νοείται η αποτροπή της χρήσης οικονομικών πόρων για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών με κάθε τρόπο, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων, της πώλησης, της εκμίσθωσης ή της υποθήκευσής τους·
- (η) ως «έδαφος της Κοινότητας», νοείται το έδαφος στο οποίο εφαρμόζεται η Συνθήκη, υπό τους όρους που προβλέπονται σ' αυτήν.

Άρθρο 2

Απαγορεύονται:

- (α) η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, είτε προέρχεται από την Ένωση είτε όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Δημοκρατία της Γουινέας, ή προς χρήση στη χώρα αυτή·
- (β) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με τον εξοπλισμό που αναφέρεται στο στοιχείο (α), σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Δημοκρατία της Γουινέας ή προς χρήση στη χώρα αυτή·
- (γ) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τον εξοπλισμό που αναφέρεται στο στοιχείο (α), σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Δημοκρατία της Γουινέας ή προς χρήση στη χώρα αυτή·
- (δ) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστράτηγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στα στοιχεία (α), (β) ή (γ).

Άρθρο 3

Απαγορεύονται:

- (α) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με τα αγαθά και την τεχνολογία που απαριθμούνται στον Κοινό Κατάλογο Στρατιωτικού Υλικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾, ή με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση αγαθών που απαριθμούνται στον εν λόγω κοινό κατάλογο, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Δημοκρατία της Γουινέας ή προς χρήση στη χώρα αυτή·
- (β) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τα αγαθά και την τεχνολογία που απαριθμούνται στον Κοινό Κατάλογο Στρατιωτικού Υλικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην οποία συμπεριλαμβάνονται ιδίως οι επιχορηγήσεις, τα δάνεια και η ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή τέτοιων ειδών, ή για κάθε παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Δημοκρατία της Γουινέας ή προς χρήση στη χώρα αυτή·
- (γ) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστράτηγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στα στοιχεία (α) και (β).

Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση των άρθρων 2 και 3, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους ισotoτόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα III, δύνανται να επιτρέπουν:

- (α) την πώληση, την προμήθεια, τη μεταφορά ή την εξαγωγή εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, εφόσον προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, ή για προγράμματα δημιουργίας θεσμών των Ηνωμένων Εθνών και της ΕΕ, ή για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ και των ΗΕ·
- (β) την παροχή χρηματοδότησης, χρηματοδοτικής βοήθειας, τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης και άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τον εξοπλισμό ή τα προγράμματα και τις επιχειρήσεις που αναφέρονται στο στοιχείο (α)·
- (γ) την παροχή χρηματοδότησης, χρηματοδοτικής βοήθειας, τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης και άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με μη φονικό στρατιωτικό εξοπλισμό που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, για προγράμματα δημιουργίας θεσμών των Ηνωμένων Εθνών και της ΕΕ, ή για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ και των ΗΕ·
- (δ) την παροχή χρηματοδότησης, χρηματοδοτικής βοήθειας, τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης και άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με μη στρατιωτικά οχήματα τα οποία κατασκευάστηκαν ή συναρμολογήθηκαν με υλικά προκειμένου να παρέχουν προστασία κατά βλημάτων και τα οποία προορίζονται αποκλειστικά για την προστασία του προσωπικού της ΕΕ και των κρατών μελών της στη Δημοκρατία της Γουινέας.

⁽¹⁾ ΕΕ C 65 της 19.3.2009, σ. 1.

2. Δεν χορηγούνται άδειες για δραστηριότητες που έχουν ήδη διεξαχθεί.

Άρθρο 5

Τα άρθρα 2 και 3 δεν εφαρμόζονται στον προστατευτικό ιματισμό, στον οποίο περιλαμβάνονται τα αλεξίσφαιρα γιλέκα και τα στρατιωτικά κράνη, που έχουν εξαχθεί προσωρινά στη Δημοκρατία της Γουινέας από το προσωπικό του Οργανισμού των ΗΕ, το προσωπικό της ΕΕ ή των κρατών μελών της, τους αντιπροσώπους των μέσων μαζικής ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και συναφές προσωπικό, αποκλειστικά και μόνον για προσωπική τους χρήση.

Άρθρο 6

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που απαριθμούνται στο παράρτημα II.

2. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που αναγράφονται στο Παράρτημα II, ούτε αποδεσμεύεται προς όφελός τους.

3. Το Παράρτημα II περιλαμβάνει τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς που, σύμφωνα με το άρθρο 3α της κοινής θέσης 2009/788/ΚΕΠΠΑ, έχουν αναγνωριστεί από το Συμβούλιο ως μέλη του Εθνικού Συμβουλίου για τη Δημοκρατία και την Ανάπτυξη (NCDD) ή συνδεδεμένα με τα εν λόγω μέλη φυσικά και νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς.

4. Απαγορεύεται η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα την καταστράτηγηση των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2.

Άρθρο 7

Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος β) και στο άρθρο 6 παράγραφος 2 δεν θεμελιώνουν κανενός είδους ευθύνη των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που διέθεσαν κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογη αιτία να υποπτευθούν ότι με τις ενέργειές τους θα παραβίαζαν τις απαγορεύσεις αυτές.

Άρθρο 8

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 6, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους ιστοτόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα III, μπορούν να επιτρέπουν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις που κρίνουν κατάλληλες, την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:

(α) είναι αναγκαίοι για την κάλυψη βασικών αναγκών των προσώπων που απαριθμούνται στο Παράρτημα II και των εξαρτώμενων από αυτά μελών της οικογενείας τους, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών για είδη διατροφής, ενοικίου ή ενυπόθηκου δανείου, ιατροφαρμακευτικής περιθαλψής, φόρων, ασφαλιστρών και τελών σε επιχειρήσεις κοινής ωφελείας·

(β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων αμοιβών επαγγελματιών και την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών·

(γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή επιβαρύνσεων για υπηρεσίες που αφορούν τη συνήθη τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων· ή

(δ) είναι αναγκαίοι για έκτακτες δαπάνες, υπό την προϋπόθεση ότι το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει στα υπόλοιπα κράτη μέλη και στην Επιτροπή τους λόγους για τους οποίους θεωρεί ότι θα πρέπει να χορηγηθεί ειδική άδεια, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από τη χορήγηση της άδειας.

2. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ενημερώνουν τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγούν δυνάμει της παραγράφου 1.

Άρθρο 9

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 6, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους ιστοτόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα III, μπορούν να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:

(α) τα εν λόγω κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι αποτελούν αντικείμενο δικαστικής, διοικητικής ή διαιτητικής διαταγής ή απόφασης η οποία έχει εκδοθεί πριν από την ημερομηνία καταχώρισης στο παράρτημα II του προσώπου, της οντότητας ή του φορέα που αναφέρεται στο άρθρο 6·

(β) τα εν λόγω κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για να ικανοποιηθούν απαιτήσεις οι οποίες έχουν κατοχυρωθεί βάσει σχετικής διαταγής ή απαιτήσεων που έχουν αναγνωριστεί ως έγκυρες μέσω σχετικής απόφασης, εντός των ορίων που θέτουν οι ισχύοντες νόμοι και κανονισμοί που διέπουν τα δικαιώματα των προσώπων που εγείρουν τέτοιες απαιτήσεις·

(γ) η διαταγή ή η απόφαση δεν ωφελεί πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που αναγράφεται στο Παράρτημα II και·

(δ) η αναγνώριση της διαταγής ή της απόφασης δεν αντιβαίνει στη δημόσια τάξη του ενδιαφερομένου κράτους μέλους.

2. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ενημερώνουν τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγούν δυνάμει της παραγράφου 1.

Άρθρο 10

1. Το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεν εμποδίζει την πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών από μέρους χρηματοδοτικών ή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στην Κοινότητα, όταν αυτά λαμβάνουν κεφάλαια που μεταφέρονται από τρίτους στο λογαριασμό των φυσικών ή νομικών προσώπων, φορέων ή οργανισμών που απαριθμούνται στο παράρτημα, υπό τον όρο ότι τα κατατιθέμενα ποσά δεσμεύονται και αυτά. Το χρηματοδοτικό ή πιστωτικό ίδρυμα ενημερώνει αμελλητί τις αρμόδιες αρχές για τις συναλλαγές αυτές.

2. Το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στις προσαυξήσεις δεσμευμένων λογαριασμών που πραγματοποιούνται υπό μορφή:

(α) τόκων ή άλλων εσόδων σε σχέση με αυτούς τους λογαριασμούς, ή

(β) πληρωμών που οφείλονται βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή δεσμεύσεων που είχαν συναφθεί ή αναληφθεί πριν από την ημερομηνία καταχώρισης του προσώπου, οντότητας ή φορέα που αναφέρεται στο άρθρο 3, που έχει περιληφθεί στο Παράρτημα II,

υπό την προϋπόθεση ότι οι τόκοι αυτοί, τα άλλα έσοδα και πληρωμές ή χρηματοοικονομικά μέσα συνεχίζουν να δεσμεύονται σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1.

Άρθρο 11

Η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ή η άρνηση διάθεσης κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που γίνεται καλόπιστα και με την πεποίθηση ότι συνάδει με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν θεμελιώνει κανενός είδους ευθύνη για το φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή τον φορέα ή οργανισμό που προέβη στη σχετική πράξη ούτε για τους διευθυντές ή τους υπαλλήλους των, εκτός εάν αποδειχθεί ότι τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι δεσμεύθηκαν λόγω αμέλειας.

Άρθρο 12

1. Με την επιφύλαξη των εφαρμοστέων κανόνων σχετικά με την υποβολή εκθέσεων, την εμπιστευτικότητα και το επαγγελματικό απόρρητο, τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, οι οντότητες ή οι φορείς:

(α) παρέχουν πάραυτα κάθε πληροφορία που μπορεί να διευκολύνει τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, όσον αφορά ιδίως τους δεσμευμένους λογαριασμούς και τα δεσμευμένα ποσά σύμφωνα με το άρθρο 6, στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους όπου κατοικούν ή εδρεύουν - οι οποίες αναγράφονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα III, και τη διαβιβάζουν απευθείας ή μέσω των εν λόγω αρμόδιων αρχών στην Επιτροπή· και

(β) συνεργάζονται με τις συγκεκριμένες αρμόδιες αρχές για κάθε επαλήθευση των πληροφοριών αυτών.

2. Κάθε πρόσθετη πληροφορία που λαμβάνει απευθείας η Επιτροπή, τίθεται στη διάθεση του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους.

3. Κάθε πληροφορία που παρέχεται ή λαμβάνεται σύμφωνα με το παρόν άρθρο χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τους σκοπούς για τους οποίους παρεσχέθη ή ελήφθη.

Άρθρο 13

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη αλληλοενημερώνονται χωρίς καθυστέρηση για τα μέτρα που λαμβάνονται κατ'εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και ανταλλάσσουν οποιαδήποτε άλλη πληροφορία διαθέτουν σχετικά με τον παρόντα κανονισμό, ιδίως δε πληροφορίες που αφορούν παραβάσεις και προβλήματα εφαρμογής, καθώς και αποφάσεις των εθνικών δικαστηρίων.

Άρθρο 14

Το Παράρτημα II περιλαμβάνει τις πληροφορίες, όταν αυτές διατίθενται, για τα φυσικά πρόσωπα που κατονομάζονται στον κατάλογο με σκοπό την επαρκή ταυτοποίηση των εν λόγω προσώπων.

Οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν:

α) επώνυμο και ονόματα, περιλαμβανομένων των ψευδωνύμων και των τίτλων, εάν υπάρχουν,

β) ημερομηνία και τόπο γέννησης,

γ) ιθαγένεια,

δ) αριθμό διαβατηρίου και δελτίου ταυτότητας,

ε) αριθμό φορολογικού μητρώου και κοινωνικής ασφάλισης,

στ) φύλο,

ζ) διεύθυνση ή άλλα στοιχεία για τον εντοπισμό,

η) λειτούργημα ή επάγγελμα,

θ) ημερομηνία ορισμού.

Το Παράρτημα II μπορεί επίσης να περιέχει τα ανωτέρω στοιχεία ταυτότητας των μελών της οικογένειας των προσώπων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο, υπό τον όρο ότι τα στοιχεία αυτά είναι αναγκαία σε συγκεκριμένη περίπτωση, με αποκλειστικό σκοπό την εξακρίβωση της ταυτότητας του φυσικού προσώπου που περιλαμβάνεται στον κατάλογο.

Το Παράρτημα II περιλαμβάνει επίσης τους λόγους εγγραφής στον κατάλογο, όπως την ιδιότητα.

Άρθρο 15

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται:

(α) να τροποποιεί το Παράρτημα II με βάση τις αποφάσεις που λαμβάνονται σε σχέση με το Παράρτημα της κοινής θέσης 2009/788/ΚΕΠΠΑ· και

(β) να τροποποιεί το Παράρτημα III βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη.

2. Η Επιτροπή αναφέρει τους επιμέρους και ειδικούς λόγους για τις αποφάσεις που έχει λάβει κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1 στοιχείο (α), παρέχοντας στο υπόψη πρόσωπο, οντότητα ή φορέα τη δυνατότητα να διατυπώσει τη θέση του επί της συγκεκριμένης υπόθεσης.

3. Η Επιτροπή επεξεργάζεται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για την εκπλήρωση των καθηκόντων της δυνάμει του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001.

Άρθρο 16

1. Τα κράτη μέλη καθορίζουν κανόνες περί κυρώσεων σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλιστεί η εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, χωρίς καθυστέρηση μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, τους κανόνες αυτούς, καθώς και κάθε τυχόν μεταγενέστερη μεταβολή.

Άρθρο 17

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό και τις προσδιορίζουν στους ιστοτόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα III ή μέσω αυτών.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις αρμόδιες αρχές τους, αμέσως μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, καθώς και κάθε τυχόν μεταγενέστερη μεταβολή.

3. Στις περιπτώσεις που ο παρών κανονισμός προβλέπει υποχρέωση κοινοποίησης, ενημέρωσης ή άλλου είδους επικοινωνία με την Επιτροπή, χρησιμοποιούνται η διεύθυνση και τα άλλα στοιχεία επικοινωνίας που αναφέρονται στο Παράρτημα III.

Άρθρο 18

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

- (α) στο έδαφος της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του εναέριου χώρου της,
- (β) επί των αεροσκαφών ή των πλοίων που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους,
- (γ) σε κάθε πρόσωπο εντός ή εκτός του εδάφους της Ένωσης, το οποίο είναι πολίτης κράτους μέλους,
- (δ) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους,
- (ε) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα για τις εμπορικές πράξεις που πραγματοποιεί εν όλω ή εν μέρει εντός της Ένωσης.

Άρθρο 19

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2009.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
A. CARLGREN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΠΟΥ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΟΛΗ ΚΑΙ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ (Α) ΚΑΙ 1Α ΣΤΟΙΧΕΙΟ (Α)

1. Πυροβόλα όπλα, πυρομαχικά και σχετικά εξαρτήματα, ως ακολούθως:
 - 1.1. Πυροβόλα όπλα μη ελεγχόμενα δυνάμει του ΣΚ 1 και του ΣΚ 2 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.
 - 1.2. Πυρομαχικά που προβλέπονται ειδικά για τα πυροβόλα όπλα του σημείου 1.1 και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους μέρη.
 - 1.3. Σκόπευτρα μη ελεγχόμενα δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.
2. Βόμβες και χειροβομβίδες μη ελεγχόμενες δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.
3. Οχήματα, ως εξής:
 - 3.1. Οχήματα εφοδιασμένα με εκτοξευτήρες ύδατος, ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την καταστολή ταραχών.
 - 3.2. Ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα οχήματα τα οποία καθίστανται ηλεκτροφόρα για την απώθηση επιτιθέμενων.
 - 3.3. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την απομάκρυνση οδοφραγμάτων, συμπεριλαμβανομένου οικοδομικού εξοπλισμού με θωράκιση κατά βλημάτων.
 - 3.4. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για τη μεταφορά ή μεταγωγή φυλακισμένων ή/και κρατουμένων.
 - 3.5. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα για την ανάπτυξη κινητών φραγμών.
 - 3.6. Εξαρτήματα των οχημάτων που καθορίζονται στα σημεία 3.1 έως 3.5 ειδικά σχεδιασμένα για τον έλεγχο ταραχών.

Σημ. 1 Στο παρόν σημείο δεν υπάγονται τα οχήματα που είναι ειδικά σχεδιασμένα για πυρόσβεση.

Σημ. 2 Για τους σκοπούς του σημείου 3.5, ο όρος «οχήματα» περιλαμβάνει τις ρυμούλκες.
4. Εκρηκτικές ουσίες και συναφής εξοπλισμός, ως εξής:
 - 4.1. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός και συσκευές για την πυροδότηση εκρήξεων με ηλεκτρικά ή μη μέσα, συμπεριλαμβανομένων των πυροδοτικών μηχανισμών, των πυροκροτητών, των ενισχυτών και του πυραγωγού σχοινιού και των ειδικά σχεδιασμένων συστατικών τους· εξοπλισμός που έχει σχεδιασθεί ειδικά για συγκεκριμένη εμπορική χρήση, η οποία περιλαμβάνει την ενεργοποίηση ή λειτουργία με εκρηκτικά μέσα άλλου εξοπλισμού ή συσκευών, προορισμός των οποίων δεν είναι η δημιουργία εκρήξεων (π.χ. σύστημα πυροδότησης των αερόσακων των αυτοκινήτων, συστήματα αναστολής των ηλεκτρικών υπερτάσεων των διατάξεων ενεργοποίησης πυροσβεστικών συστημάτων καταιωνισμού).
 - 4.2. Εκρηκτικά γραμμικής κοπής, μη ελεγχόμενα δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.
 - 4.3. Άλλα εκρηκτικά μη ελεγχόμενα δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ και συναφείς ουσίες, ως εξής:
 - (α) αματόλη.
 - (β) νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 %).
 - (γ) νιτρογλυκόλη.
 - (δ) τετρανικός πενταερυθρίτης (PETN).
 - (ε) πικρυλοχλωρίδιο.
 - (στ) 2,4,6-τρινιτροτολουόλη (TNT).
5. Προστατευτικός εξοπλισμός μη υποβαλλόμενος σε έλεγχο δυνάμει του ΣΚ 13 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ, ως ακολούθως:
 - 5.1. Θωρακισμένες στολές με προστασία κατά βλημάτων ή/και κατά αιχμηρών αντικειμένων.

5.2. Κράνη προστασίας κατά βλημάτων ή/και θραυσμάτων, κράνη και ασπίδες προστασίας για ταραχές, και ασπίδες προστασίας κατά βλημάτων.

Σημείωση: Στο παρόν σημείο δεν υπάγονται:

— ειδικά σχεδιασμένος για αθλητικές δραστηριότητες εξοπλισμός:

— εξοπλισμός που έχει σχεδιασθεί ειδικά για την τήρηση απαιτήσεων σχετικά με την ασφάλεια στην εργασία.

6. Εξομοιωτές, πλην των υποβαλλομένων σε έλεγχο δυνάμει του ΣΚ 14 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ, για την εξάσκηση στη χρήση πυροβόλων όπλων και το ειδικά σχεδιασμένο σχετικό λογισμικό.

7. Εξοπλισμός νυκτερινής όρασης και θερμικής απεικόνισης και συσκευές ενίσχυσης της εικόνας, εκτός από όσα υπόκεινται σε έλεγχο δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.

8. Κοφτερά συρματοπλέγματα.

9. Στρατιωτικά μαχαίρια, μαχαίρια μάχης και ξιφολόγχες με λεπίδες μήκους άνω των 10 εκατοστών.

10. Εξοπλισμός παραγωγής ειδικά σχεδιασμένος για τα αντικείμενα του παρόντος καταλόγου.

11. Ειδική τεχνολογία για την ανάπτυξη, παραγωγή ή χρήση των αντικειμένων του παρόντος καταλόγου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΡΟΣΩΠΑ, ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΆΡΘΡΟ 6

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ. γεν. και τόπος γεν.), αριθμός διαβατηρίου (διαβ.)/δελτίου ταυτότητας ...)	Λόγοι
1.	Λοχαγός Moussa Dadis CAMARA	ημερ. γεν.: 01/01/64 ή 29/12/68 διαβ.: R0001318	Πρόεδρος του CNDD
2.	Υποστράτηγος Mamadouba (άλλως Mamadou) Toto CAMARA	ημερ. γεν.: 01/01/46 διαβ.: R00009392	Υπουργός Ασφάλειας και Πολιτικής Προστασίας
3.	Στρατηγός Sékouba KONATÉ	ημερ. γεν.: 01/01/64 διαβ.: R0003405/ R0002505	Υπουργός Εθνικής Άμυνας
4.	Συνταγματάρχης Mathurin BANGO-URA	ημερ. γεν.: 15/11/62 διαβ.: R0003491	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών και Νέων Τεχνολογιών των Πληροφοριών
5.	Αντισυνταγματάρχης Aboubacar Sidiki (άλλως Idi Amin) CAMARA	ημερ. γεν.: 22/10/79 διαβ.: R0017873	Υπουργός Μόνιμος Γραμματέας του CNDD (καθαιρέθηκε από το Στρατό στις 26/01/09)
6.	Ταγματάρχης Oumar BALDÉ	ημερ. γεν.: 26/12/64 διαβ.: R0003076	Μέλος του CNDD
7.	Ταγματάρχης Mamadi (άλλως Mamady) MARA	ημερ. γεν.: 01/01/54 διαβ.: R0001343	Μέλος του CNDD
8.	Ταγματάρχης Almamy CAMARA	ημερ. γεν.: 17/10/75 διαβ.: R0023013	Μέλος του CNDD
9.	Αντισυνταγματάρχης Mamadou Bhoeye DIALLO	ημερ. γεν.: 01/01/56 διαβ.: R0001855	Μέλος του CNDD
10.	Λοχαγός Kouliko BÉAVOGUI		Μέλος του CNDD
11.	Αστυνομικός Υποδιευθυντής της Kandia (άλλως Kandja) MARA	διαβ.: R0178636	Μέλος του CNDD, Διευθυντής Περιφερειακής Ασφάλειας του Labé
12.	Συνταγματάρχης Sékou MARA	Αναπληρωτής Διευθυντής της Εθνικής Αστυνομίας ημερ. γεν.: 1957	Μέλος του CNDD
13.	Morciré CAMARA	ημερ. γεν.: 01/01/49 διαβ.: R0003216	Μέλος του CNDD
14.	Alpha Yaya DIALLO		Μέλος του CNDD Εθνικός Τελωνειακός Διευθυντής
15.	Συνταγματάρχης Mamadou Korka DIALLO	ημερ. γεν.: 19/02/62	Υπουργός Εμπορίου, Βιομηχανίας και ΜΜΕ
16.	Ταγματάρχης Kelitigui FARO	ημερ. γεν.: 03/08/72 διαβ.: R0003410	Υπουργός Γενικός Γραμματέας της Προεδρίας της Δημοκρατίας
17.	Συνταγματάρχης Fodeba TOURÉ	ημερ. γεν.: 07/06/1961 διαβ.: R0003417 /R0002132	Διοικητής της Kindia (πρώην Υπουργός Νεολαίας, καθαιρέθηκε από υπουργός στις 7/5/09)
18.	Ταγματάρχης Cheick Sékou (άλλως Ahmed) Tidiane CAMARA	ημερ. γεν.: 12/05/66	Μέλος του CNDD
19.	Συνταγματάρχης Sékou (άλλως Sékouba) SAKO		Μέλος του CNDD
20.	Υπολοχαγός Jean- Claude, ο λεγόμενος και COPLAN PIVI	ημερ. γεν.: 01/01/60	Μέλος του CNDD Υπουργός αρμόδιος για την ασφάλεια του Προέδρου

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ. γεν. και τόπος γεν.), αριθμός διαβατηρίου (διαβ.)/δελτίου ταυτότητας ...)	Λόγοι
21.	Λοχαγός Saa Alphonse TOURÉ	ημερ. γεν.: 03/06/70	Μέλος του CNDD
22.	Συνταγματάρχης Moussa KEITA	ημερ. γεν.: 01/01/66	Μέλος του CNDD Υπουργός Μόνιμος Γραμματέας του CNDD, αρμόδιος για τις σχέσεις με τα δημοκρατικά θεσμικά όργανα
23.	Αντισυνταγματάρχης Aïdor (άλλως Aëdor) BAH		Μέλος του CNDD
24.	Ταγματάρχης Bamou LAMA		Μέλος του CNDD
25.	κ. Mohamed Lamine KABA		Μέλος του CNDD
26.	Λοχαγός Daman (άλλως Dama) CONDÉ		Μέλος του CNDD
27.	Ταγματάρχης Aboubacar Amadou DOUMBOUYA		Μέλος του CNDD
28.	Ταγματάρχης Moussa Tiégboro CAMARA	ημερ. γεν.: 01/01/68 διαβ.: 7190	Μέλος του CNDD Υπουργός Προεδρίας αρμόδιος για τις ειδικές υπηρεσίες καταπολέμησης των ναρκωτικών και του οργανωμένου εγκλήματος
29.	Λοχαγός Issa CAMARA	Κυβερνήτης του Mamou ημερ. γεν.: 1954	Μέλος του CNDD
30.	Συνταγματάρχης Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	ημερ. γεν.: 26/02/57 διαβ.: 13683	Μέλος του CNDD Υπουργός Υγείας και Δημόσιας Υγιεινής
31.	Mamady CONDÉ	ημερ. γεν.: 28/11/52 διαβ.: R0003212	Μέλος του CNDD
32.	Ανθυπολοχαγός Cheikh Ahmed TOURÉ		Μέλος του CNDD
33.	Αντισυνταγματάρχης Aboubacar Biro CONDÉ	ημερ. γεν.: 15/10/62 διαβ.: 2443/R0004700	Μέλος του CNDD
34.	Bouna KEITA		Μέλος του CNDD
35.	Idrissa CHERIF	ημερ. γεν.: 13/11/67 διαβ.: R0105758	Υπουργός Επικοινωνίας με την Προεδρία και Υπουργός Άμυνας
36.	κ. Mamoudou (άλλως Mamadou) CONDÉ	ημερ. γεν.: 09/12/60 διαβ.: R0020803	Υφυπουργός ειδικών καθηκόντων, αρμόδιος για τις αποστολές, τα στρατηγικά θέματα και την αειφόρο ανάπτυξη
37.	Υπολοχαγός Aboubacar Chérif (άλλως Toumba) DIAKITÉ		Υπασπιστής του Προέδρου
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	ημερ. γεν.: 01/01/76 διαβ.: R0000968	Ειδικός Σύμβουλος του Aboubacar Chérif «Toumba» Diakité
39.	Ανθυπολοχαγός Marcel KOIVOGUI		Αναπληρωτής του Aboubacar Chérif «Toumba» Diakité
40.	κ. Papa Koly KOUROUMA	ημερ. γεν.: 03/11/62 διαβ.: R11914/R001534	Υπουργός Περιβάλλοντος και Αειφόρου Ανάπτυξης
41.	Ταγματάρχης Nouhou THIAM	ημερ. γεν.: 1960 διαβ.: 5180	Γενικός Επιθεωρητής Ενόπλων Δυνάμεων Εκπρόσωπος του CNDD
42.	Αστυνόμος B' Théodore (άλλως Siba) KOUROUMA	ημερ. γεν.: 13/05/71 διαβ.: υπηρεσιακό R0001204	Ακόλουθος του ιδιαίτερου γραφείου του Προέδρου

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ. γεν. και τόπος γεν.), αριθμός διαβατηρίου (διαβ.)/δελτίου ταυτότητας ...)	Λόγοι
43.	κ. Kabinet (άλλως Kabiné) KOMARA	ημερ. γεν.: 08/03/50 διαβ.: R0001747	Πρωθυπουργός
44.	Λοχαγός Mamadou SANDÉ	ημερ. γεν.: 12/12/69 διαβ.: R0003465	Υπουργός Προεδρίας αρμόδιος για την Οικονομία και τα Οικονομικά
45.	K.Alhassane (άλλως Al-Hassane) Siba ONIPOGUI	ημερ. γεν.: 31/12/61 διαβ.: 5938/R00003488	Υπουργός Προεδρίας αρμόδιος για τον κρατικό έλεγχο
46.	κ. Joseph KANDUNO		Υπουργός αρμόδιος για τους ελέγχους, τη διαφάνεια και τη χρηστή διακυβέρνηση
47.	κ. Fodéba (άλλως Isto) KÉIRA	ημερ. γεν.: 04/06/61 διαβ.: R0001767	Υπουργός νεότητας, αθλητισμού και προώθησης της απασχόλησης
48.	Συνταγματάρχης Siba LOHALAMOU	ημερ. γεν.: 01/08/62 διαβ.: R0001376	Υπουργός Δικαιοσύνης
49.	κ. Frédéric KOLIÉ	ημερ. γεν.: 01/01/60 διαβ.: R0001714	Υπουργός εσωτερικών και πολιτικών υποθέσεων
50.	κ. Alexandre Cécé LOUA	ημερ. γεν.: 01/01/56 διαβ.: R0001757 διπλωματικό: R 0000027	Υπουργός Εξωτερικών και αποδήμων
51.	κMamoudou (άλλως Mahmoud) THIAM	ημερ. γεν.: 04/10/68 διαβ.: R0001758	Υπουργός ορυχείων και ενέργειας
52.	κ. Boubacar BARRY	ημερ. γεν.: 28/05/64 διαβ.: R0003408	Υπουργός Προεδρίας αρμόδιος για τα δημόσια έργα, τη χωροταξία και τα παραδοσιακά δημόσια κτήρια
53.	Demba FADIGA	ημερ. γεν.: 01/01/52 διαβ.: άδεια παραμονής FR365845/365857	Μέλος του CNDD, Έκτακτος και Πληρεξούσιος Πρέσβης. Αρμόδιος για τις σχέσεις CNDD και κυβέρνησης
54.	κMohamed DIOP	ημερ. γεν.: 01/01/63 διαβ.: R0001798	Μέλος του CNDD Κυβερνήτης του Κονακρί
55.	Λοχίας Mohamed (άλλως Tigre) CAMARA		Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας, στο στρατόπεδο της προεδρικής φρουράς «Koundara»
56.	κ. Habib HANN	ημερ. γεν.: 15/12/50 διαβ.: 341442	Επιτροπή ελέγχου και επιτήρησης των στρατηγικών τομέων του κράτους
57.	κ. Ousmane KABA		Επιτροπή ελέγχου και επιτήρησης των στρατηγικών τομέων του κράτους
58.	κ. Alfred MATHOS		Επιτροπή ελέγχου και επιτήρησης των στρατηγικών τομέων του κράτους
59.	Λοχαγός Mandiou DIOUBATÉ	ημερ. γεν.: 01/01/60 διαβ.: R0003622	Διευθυντής του γραφείου τύπου της Προεδρίας Εκπρόσωπος τύπου του CNDD
60.	Cheik Sydia DIABATÉ	ημερ. γεν.: 23/04/68 διαβ.: R0004490	Μέλος των ενόπλων δυνάμεων Διευθυντής των υπηρεσιών πληροφοριών και ερευνών του Υπουργείου Άμυνας
61.	κ. Ibrahima Ahmed BARRY	ημερ. γεν.: 11/11/61 διαβ.: R0048243	Γενικός Διευθυντής ραδιοφωνίας και τηλεόρασης της Γουινέας

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ. γεν. και τόπος γεν.), αριθμός διαβατηρίου (διαβ.)/δελτίου ταυτότητας ...)	Λόγοι
62.	κ. Alhassane BARRY	ημερ. γεν.: 15/11/62 διαβ.: R0003484	Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας
63.	κ.Roda Namatala FAWAZ	ημερ. γεν.: 06/07/47 διαβ.: R0001977	Επιχειρηματίας σχετιζόμενος με το CNDD, έχοντας παράσχει χρηματοοικονομική βοήθεια στο CNDD
64.	Dioulde DIALLO		Επιχειρηματίας σχετιζόμενος με το CNDD, έχοντας παράσχει χρηματοοικονομική βοήθεια στο CNDD
65.	Kerfalla CAMARA		Διευθυντικό στέλεχος της Gui. Co. Pres Επιχειρηματίας σχετιζόμενος με το CNDD, έχοντας παράσχει χρηματοοικονομική βοήθεια στο CNDD
66.	Δρ.Moustapha ZABATT	ημερ. γεν.: 06/02/65	Ιατρός και προσωπικός σύμβουλος του Προέδρου
67.	Aly MANET		Κίνηση « Dadis Doit Rester »
68.	Louis M'bemba SOUMAH		Υπουργός εργασίας, διοικητικής μεταρρύθμισης και δημόσιας διοίκησης
69.	Cheik Fantamady CONDÉ		Υπουργός πληροφορίας και πολιτισμού
70.	Boureima CONDÉ		Υπουργός γεωργίας και κτηνοτροφίας
71.	Mariame SYLLA		Υπουργός αποκέντρωσης και περιφερειακής ανάπτυξης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ιστότοποι προς ενημέρωση σχετικά με τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στα άρθρα 4, 8, 9, 10 παράγραφος 1, 12 και 17 και διεύθυνση για τις κοινοποιήσεις στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

ΒΕΛΓΙΟ

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

<http://www.mfa.government.bg>

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

ΔΑΝΙΑ

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ΕΣΘΟΝΙΑ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

http://www.dfa.ie/un_eu_restrictive_measures_ireland/competent_authorities

ΕΛΛΑΔΑ

<http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

ΙΣΠΑΝΙΑ

www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales

ΓΑΛΛΙΑ

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ΙΤΑΛΙΑ

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

ΚΥΠΡΟΣ

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ΛΕΤΟΝΙΑ

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

<http://www.urm.lt>

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

<http://www.mae.lu/sanctions>

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/felelos_illetkes_hatosagok.htm

ΜΑΛΤΑ

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

www.minbuza.nl/nl/Onderwerpen/Internationale_rechtsorde/Internationale_Sancties/Bevoegde_instanties_algemeen

ΑΥΣΤΡΙΑ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

ΠΟΛΩΝΙΑ

<http://www.msz.gov.pl>

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

<http://www.mne.gov.pt/mne/pt/AutMedidasRestritivas.htm>

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

<http://www.foreign.gov.sk>

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ΣΟΥΗΔΙΑ

<http://www.ud.se/sanktioner>

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

Διεύθυνση για κοινοποιήσεις προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Directorate-General External Relations
Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP
Unit A.2. Crisis Management and Peace Building
CHAR 12/106
B-1049 Brussels
Belgium
Τηλ.: (32 2) 296 6133/295 5585
Φαξ: (32 2) 299 08 73

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2009/1285 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 2009

σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, και για την κατάργηση του κανονισμού του Συμβουλίου αριθ. (ΕΚ) αριθ. 501/2009

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου της 27ης Δεκεμβρίου 2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 15 Ιουνίου 2009, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 501/2009 για την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001⁽²⁾ και την κατάρτιση ενημερωμένου καταλόγου προσώπων και οντοτήτων έναντι των οποίων ισχύει ο κανονισμός αυτός.
- (2) Το Συμβούλιο έδωσε σε όλα τα πρόσωπα, ομάδες και οντότητες για τις οποίες αυτό ήταν πρακτικώς εφικτό το σκεπτικό βάσει του οποίου περιελήφθησαν στον κατάλογο κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2009. Στην περίπτωση μιας ομάδας, το τροποποιημένο σκεπτικό δόθηκε τον Οκτώβριο του 2009.
- (3) Με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*⁽³⁾, το Συμβούλιο ενημέρωσε τα πρόσωπα, ομάδες και οντότητες που κατονομάζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 501/2009 ότι αποφάσισε να τα διατηρήσει στον κατάλογο. Το Συμβούλιο πληροφόρησε επίσης τα σχετικά πρόσωπα, ομάδες και οντότητες ότι έχουν τη δυνατότητα να ζητήσουν το σκεπτικό του Συμβουλίου βάσει του οποίου περιελήφθησαν στον κατάλογο, εκτός εάν το σκεπτικό τους έχει ήδη κοινοποιηθεί. Σε οκτώ ομάδες το τροποποιημένο σκεπτικό δόθηκε τον Οκτώβριο του 2009⁽⁴⁾.
- (4) Το Συμβούλιο προέβη σε πλήρη επανεξέταση του καταλόγου των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων ισχύει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2001, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού. Εν προκειμένω, το Συμβούλιο έλαβε υπόψη του παρατηρήσεις που του υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα.

- (5) Μετά την απόφαση του Πρωτοδικείου της 30ής Σεπτεμβρίου 2009 στην υπόθεση T-341/07, ένα πρόσωπο δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων έναντι των οποίων ισχύει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2001.
- (6) Το Συμβούλιο συμπέρανε επίσης ότι θα πρέπει να τροποποιηθεί το εδάφιο που αφορά μια ομάδα του καταλόγου.
- (7) Το Συμβούλιο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, εξαιρουμένου του προσώπου που αναφέρεται στην αιτιολογική παράγραφο 5, τα λοιπά πρόσωπα, ομάδες και οντότητες που κατονομάζονται στο Παράρτημα του παρόντος κανονισμού ενέχονται σε τρομοκρατικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφοι 2 και 3 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ⁽⁵⁾ της 27ης Δεκεμβρίου 2001, ότι έχει ληφθεί έναντι αυτών απόφαση αρμόδιας αρχής κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 της εν λόγω κοινής θέσης και ότι θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται στα συγκεκριμένα περιοριστικά μέτρα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001.
- (8) Ο κατάλογος των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων ισχύει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 θα πρέπει να ενημερωθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 αντικαθίσταται από τον κατάλογο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 501/2009 καταργείται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη και ισχύει άμεσα σε όλα τα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2009.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
A. CARLGREN

⁽¹⁾ ΕΕ L 344, 28.12.2001, σ. 70.

⁽²⁾ ΕΕ L 151, 16.6.2009, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ C 136, 16.6.2009, σ. 35.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 261, 31.10.2009, σ. 26.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 344, 28.12.2001, σ. 93.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΟΜΑΔΩΝ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1

1. ΠΡΟΣΩΠΑ

1. ABOU, Rabah Naami (γνωστός και ως Naami Hamza, Mihoubi Faycal, Fellah Ahmed ή Dafri Rème Lahdi), γενν. 01.02.1966 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
2. ABOUD, Maisi (γνωστός και ως Abderrahmane ο Ελβετός), γενν. 17.10.1964 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
3. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (γνωστός και ως ABU OMRAN ή ως AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), γενν. 26.6.1967 στο Qatif-Bab al Shamal της Σαουδικής Αραβίας, υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
4. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, γεννηθείς στο Al Ihra της Σαουδικής Αραβίας, υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
5. AL YACoub, Ibrahim Salih Mohammed, γενν. 16.10.1966 στο Tarut της Σαουδικής Αραβίας, υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
6. ARIOUA, Kamel (γνωστός και ως Lamine Kamel), γενν. 18.08.1969 στην Κωνσταντίνη της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
7. ASLI, Mohamed (γνωστός και ως Dahmane Mohamed)· γενν. 13.05.1975 στο Ain Taya της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
8. ASLI, Rabah γενν. 13.05.1975 στο Ain Taya της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
9. ATWA, Ali (γνωστός και ως BOUSLIM, Ammar Mansour ή ως SALIM, Hassan Rostom), Λίβανος, γεννηθείς το 1960 στο Λίβανο, υπήκοος Λιβάνου
10. BOUYERI, Mohammed (γνωστός και ως Abu ZUBAIR; ή SOBIAR; ή Abu ZOUBAIR), γεννηθείς 08.03.1978 στο Άμστερνταμ των Κάτω Χωρών (Μέλος της «Hofstadgroep»)
11. DARIB, Nouredine (γνωστός και ως Carreto ή ως Zitoun Mourad), γενν. 01.02.1972 στην Αλγερία (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
12. DJABALI, Abderrahmane (γνωστός και ως Touil); γενν. 01.06.1970 στην Αλγερία (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
13. EL FATMI, Nouredine (γνωστός και ως Nouriddin EL FATMI, ή Nouriddine EL FATMI, ή Nouredine EL FATMI, ή Abu AL KA'E KA'E; ή Abu QAE QAE; ή FOUAD; ή FZAD; ή Nabil EL FATMI; ή Ben MOHAMMED; ή Ben Mohand BEN LARBI; ή Ben Driss Muhand IBN LARBI; ή Abu TAHAR; ή EGGIE), γεννηθείς 15.08.1982 στο Μιντάρ του Μαρόκου, αριθ. (μαροκινού) διαβατηρίου N829139 (Μέλος της «Hofstadgroep»)
14. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (γνωστός και ως AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali ή ως EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali) γενν. 10.7.1965 ή 11.7.1965 στο El Dibabiya της Σαουδικής Αραβίας, υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
15. FAHAS, Sofiane Yacine, γενν. 10.09.1971 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
16. IZZ-AL-DIN, Hasan (γνωστός και ως GARBAYA, Ahmed ή ως SA-ID ή ως SALWWAN, Samir), Λίβανος, γεννηθείς το 1963 στο Λίβανο, υπήκοος Λιβάνου
17. MOHAMMED, Khalid Shaikh (γνωστός και ως ALI, Salem ή ως BIN KHALID, Fahd Bin Abdallah ή ως HENIN, Ashraf Refaat Nabith ή ως WADOOD, Khalid Abdul), γενν. 14.4.1965 ή 1.3.1964 στο Πακιστάν, αριθ. διαβατηρίου 488555
18. MOKTARI, Fateh (γνωστός και ως Ferdi Omar), γενν. 26.12.1974 στο Hussein Dey της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
19. NOUARA, Farid, γενν. 25.11.1973 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
20. RESSOUS, Hoari (γνωστός και ως Hallasa Farid), γενν. 11.09.1968 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
21. SEDKAoui, Nouredine (γνωστός και ως Nounou), γενν. 23.06.1963 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
22. SELMANI, Abdelghani (γνωστός και ως Gano), γενν. 14.06.1974 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
23. SENOUCI, Sofiane, γενν. 15.04.1971 στο Hussein Dey της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
24. TINGUALI, Mohammed (γνωστός και ως Mouh di Kouba), γενν. 21.04.1964 στη Blida της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
25. WALTERS, Jason Theodore James (γνωστός και ως Abdullah ή David), γεννηθείς 06.03.1985 στο Amersfoort των Κάτω Χωρών, αριθ. (ολλανδικού) διαβατηρίου NE8146378 (Μέλος της «Hofstadgroep»)

2. ΟΜΑΔΕΣ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

1. Οργάνωση Abu Nidal (ΑΝΟ), (γνωστή και ως Επαναστατικό Συμβούλιο Fatah, Αραβικές Επαναστατικές Ταξιαρχίες, Μαύρος Σεπτέμβρης, και Επαναστατική Οργάνωση Σοσιαλιστών Μουσουλμάνων)
 2. Ταξιαρχία Μαρτύρων του Al-Aqsa
 3. Al-Aqsa e.V.
 4. Al-Takfir και al-Hijra
 5. Aum Shinrikyo (γνωστή και ως AUM, ή ως Aum Υπέρτατη Αλήθεια, ή ως Aleph)
 6. Babbar Khalsa
 7. Κομμουνιστικό Κόμμα Φιλιππίνων, όπου συμπεριλαμβάνεται ο Νέος Λαϊκός Στρατός (NPA) των Φιλιππίνων,
 8. Gama'a al-Islamiyya (Ισλαμική Ομάδα), (γνωστή και ως Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
 9. «İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi» Μέγα Ισλαμικό Μέτωπο των Πολεμιστών της Ανατολής (Great Islamic Eastern Warriors Front) (IBDA-C)
 10. «Χαμάς» (συμπεριλαμβανομένης της οργάνωσης Hamas-Izz al-Din al-Qassem)
 11. Χιζμποντ Μουτζαχεντιν - «ΗΜ»
 12. Hofstadgroep
 13. Ίδρυμα Αρωγής και Ανάπτυξης Αγίων Τόπων (Holy Land Foundation for Relief and Development)
 14. Διεθνής Ομοσπονδία Νεολαίας Σιχ (International Sikh Youth Federation (ISYF)
 15. Kahane Chai (άλλως Kach)
 16. Δύναμη Κοράντο του Χαλιστάν (Khalistan Zindabad Force - «KZF»)
 17. Εργατικό Κόμμα του Κουρδιστάν (PKK) (γνωστό και ως KADEK ή ως KONGRA-GEL)
 18. Απελευθερωτικοί Τίγρεις του Ταμίλ Ιλάμ (Liberation Tigers of Tamil Eelam, LTTE)
 19. Εθνικός Απελευθερωτικός Στρατός (Ejército de Liberación Nacional)
 20. Παλαιστινιακό Απελευθερωτικό Μέτωπο (Palestine Liberation Front, PLF)
 21. Παλαιστινιακή Ισλαμική Τζιχάντ (Palestinian Islamic Jihad - PIJ)
 22. Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (Popular Front for the Liberation of Palestine - PFLP)
 23. Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης - Γενική Διοίκηση (Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command, γνωστό και ως PFLP-General Command, PFLP-GC)
 24. Επαναστατικές Ενοπλες Δυνάμεις της Κολομβίας (Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia, FARC)
 25. «Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi», Επαναστατικός Λαϊκός Απελευθερωτικός Στρατός/Μέτωπο (DHKP/C), (γνωστός ως Devrimci Sol (Επαναστατική Αριστερά), Dev Sol)
 26. Φωτεινό Μονοπάτι (Sendero Luminoso - SL)
 27. Ίδρυμα Al Aqsa (γνωστό και ως Stichting Al Aqsa Nederland, ή Al Aqsa Nederland)
 28. Teyrbazen Azadiya Kurdistan - TAK - , γνωστοί και ως Γεράκια της Λευτεριάς του Κουρδιστάν
 29. Ενωμένες Δυνάμεις/Ομάδα Αυτοάμυνας Κολομβίας (Autodefensas Unidas de Colombia - AUC)
-

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1286/2009 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 22ας Δεκεμβρίου 2009****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215, παράγραφος 2,

την κοινή θέση 2002/402/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2002, περί περιοριστικών μέτρων κατά του Οσάμα Μπιν Λάντεν, των μελών της οργάνωσης Αλ Κάιντα και των Ταλιμπάν και λοιπών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και άλλων φορέων που συνδέονται μαζί τους ⁽¹⁾,

την κοινή πρόταση της Υπάτου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η κοινή θέση 2002/402/ΚΕΠΠΑ προβλέπει, μεταξύ άλλων, ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα πρέπει να λάβει ορισμένα περιοριστικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων, σύμφωνα με τις αποφάσεις 1267 (1999), 1333 (2000) και 1390 (2002) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.
- (2) Η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων τέθηκε σε εφαρμογή με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002, της 27ης Μαΐου 2002, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν ⁽²⁾.
- (3) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 561/2003 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2003 ⁽³⁾, παρεμβλήθη στον προαναφερόμενο κανονισμό ένα άρθρο για ορισμένες εξαιρέσεις. Η προθεσμία μη διατύπωσης αντιρρήσεων που αναφέρεται στο εν λόγω άρθρο θα πρέπει να ευθυγραμμισθεί με την απόφαση 1735 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, της 22ας Δεκεμβρίου 2006.
- (4) Μετά την απόφαση του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 3ης Σεπτεμβρίου 2008, στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-402/05 P και C-415/05 P: απόφαση του Δικαστηρίου (τμήμα μείζονος συνθέσεως) της 3ης Σεπτεμβρίου 2008 - Yassin Abdullah Kadi και Al Barakaat International Foundation κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθεί για να καθοριστεί διαδικασία εγγραφής στον

κατάλογο που να διασφαλίζει τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων της υπεράσπισης, και ιδίως του δικαιώματος ακρόασης.

- (5) Η αναθεωρημένη διαδικασία θα πρέπει να προβλέπει την κοινοποίηση στο πρόσωπο, την οντότητα, τον οργανισμό ή την ομάδα που έχει εγγραφεί στον κατάλογο τους λόγους εγγραφής του/της σύμφωνα με τις οδηγίες της Επιτροπής Κυρώσεων των Ηνωμένων Εθνών κατά της Αλ Κάιντα και των Ταλιμπάν, ούτως ώστε να παρέχεται στο πρόσωπο, την οντότητα, τον οργανισμό ή την ομάδα που έχει εγγραφεί στον κατάλογο η δυνατότητα να διατυπώνει τις απόψεις του/της για τους λόγους αναγραφής αυτού. Ο σκοπός του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 είναι να δεσμεύσει τα κεφάλαια και τους οικονομικούς πόρους των προσώπων, οντοτήτων, οργανισμών και ομάδων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο των Ηνωμένων Εθνών για την Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν. Δεδομένου ότι οι σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας προβλέπουν ότι η δέσμευση αυτή πρέπει να τεθεί σε ισχύ «πάραυτα», το μέτρο αυτό πρέπει, ως εκ της φύσεώς του, να επιβληθεί αιφνιδιαστικώς.

Επομένως, η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει απόφαση πριν κοινοποιήσει στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα τους λόγους εγγραφής του/της στον κατάλογο. Ωστόσο, οι λόγοι εγγραφής στον κατάλογο θα πρέπει να γνωστοποιούνται αμελλητί στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα, μετά τη δημοσίευσή της εν λόγω απόφασης, ούτως ώστε να παρέχεται στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα η δυνατότητα να διατυπώνει τις απόψεις του/της.

- (6) Μολονότι η Επιτροπή θα πρέπει να προσπαθεί να κοινοποιεί τους λόγους εγγραφής στον κατάλογο απευθείας στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα, η γνωστοποίηση αυτή μπορεί να μην είναι εφικτή σε ορισμένες περιπτώσεις λόγω ελλείπων ή ανύπαρκτων στοιχείων επικοινωνίας. Στις περιπτώσεις αυτές, θα πρέπει να δημοσιεύεται ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα* για να πληροφορούνται οι ενδιαφερόμενοι για τις εφαρμοστέες διαδικασίες.
- (7) Όταν υποβάλλονται παρατηρήσεις, η Επιτροπή θα πρέπει να αναθεωρεί την απόφασή της βάσει των παρατηρήσεων αυτών και σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή ⁽⁴⁾. Η αναθεώρηση θα πρέπει να πραγματοποιείται με την κανονιστική διαδικασία λόγω των σημαντικών πολιτικών ευθυνών που συνεπάγεται και του ευαίσθητου χαρακτήρα των διεθνών προσπαθειών για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9.⁽³⁾ ΕΕ L 82 της 29.3.2003, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

- (8) Η ίδια διαδικασία θα πρέπει να εφαρμόζεται όσον αφορά τα πρόσωπα, τις οντότητες, τους οργανισμούς και τις ομάδες που έχουν εγγραφεί στον κατάλογο πριν από τις 3 Σεπτεμβρίου 2008, ούτως ώστε να γίνονται σεβαστά τα δικαιώματα υπεράσπισής τους, και ιδίως το δικαίωμα ακρόασής τους.
- (9) Ο παρών κανονισμός σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται ιδίως από το Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾, και κυρίως το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής και αμερόληπτου δικαστηρίου, το δικαίωμα ιδιοκτησίας και το δικαίωμα προστασίας των προσωπικών δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται σύμφωνα με τα εν λόγω δικαιώματα και αρχές.
- (10) Ο παρών κανονισμός σέβεται επίσης πλήρως τις υποχρεώσεις που υπέχουν τα κράτη μέλη δυνάμει του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και του νομικά δεσμευτικού χαρακτήρα των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.
- (11) Ο σκοπός του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 είναι να αποτραπούν τρομοκρατικά εγκλήματα, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης τρομοκρατικών δραστηριοτήτων, προκειμένου να διατηρηθούν η διεθνής ειρήνη και ασφάλεια. Για να υπάρχει η μεγαλύτερη δυνατή ασφάλεια δικαίου εντός της Ένωσης, θα πρέπει να δημοσιεύονται τα ονόματα και άλλα σχετικά στοιχεία ταυτοποίησης των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων, οργανισμών ή ομάδων των οποίων τα κεφάλαια πρέπει να δεσμεύονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002.
- (12) Κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα φυσικών προσώπων δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να τηρεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽²⁾, καθώς και την οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽³⁾.
- (13) Είναι σκόπιμο να διευκρινισθεί η έννοια ορισμένων λέξεων και να ευθυγραμμισθούν ορισμένα μέρη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 με την πλέον πρόσφατη τυποποιημένη διατύπωση των κανονισμών που αφορούν περιοριστικά μέτρα.
- (14) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/2002 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1:

α) Το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Ως “δέσμευση κεφαλαίων” νοείται η παρεμπόδιση οποιασδήποτε κίνησης, μεταβίβασης, μεταβολής, χρήσης, πρόσβασης σε ή διαπραγμάτευσης κεφαλαίων καθ' οιονδήποτε τρόπο που θα μπορούσε να οδηγήσει σε μεταβολή ως προς τον όγκο, το ποσό, τον τόπο διατήρησής τους, την ιδιοκτησία, την κατοχή, τον χαρακτήρα, τον προορισμό ή οποιαδήποτε άλλη μεταβολή η οποία θα καθιστούσε δυνατή τη χρησιμοποίηση των συγκεκριμένων κεφαλαίων συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης χαρτοφυλακίων».

β) Προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«5. Ως “Επιτροπή Κυρώσεων” νοείται η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1267 (1999) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν

6. Ως “αιτιολογική έκθεση” νοείται το δημοσιοποιήσιμο τμήμα του υπομνήματος της Επιτροπής Κυρώσεων ή/και, ανάλογα με την περίπτωση, η συνοπτική έκθεση των λόγων εγγραφής στον κατάλογο της Επιτροπής Κυρώσεων.»

2. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οικονομικοί πόροι που ανήκουν ή βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας, οργανισμού ή ομάδας που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι.

2. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, τις οντότητες, τους οργανισμούς ή τις ομάδες που αναγράφονται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι ή προς όφελός τους.

3. Το παράρτημα Ι περιλαμβάνει τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τις οντότητες, τους οργανισμούς και τις ομάδες που ορίζει το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ή η Επιτροπή Κυρώσεων ως συνδεόμενα με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν.

4. Η απαγόρευση που προβλέπεται στην παράγραφο 2 δεν θεμελιώνει κανενός είδους ευθύνη των ενδιαφερόμενων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογη αιτία να υποπτευθούν ότι με τις ενέργειές τους θα παραβίαζαν αυτή την απαγόρευση.»

⁽¹⁾ ΕΕ C 364 της 18.12.2000, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31.

3. Στο άρθρο 2α, παράγραφος 1, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «γ) i) στην περίπτωση του ορισμού δυνάμει του στοιχείου α), σημεία i), ii) ή iii), η Επιτροπή Κυρώσεων δεν έφερε αντίρρηση στον ορισμό εντός τριών εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση, ή
- ii) στην περίπτωση του ορισμού δυνάμει του στοιχείου α), σημείο iv), η Επιτροπή Κυρώσεων ενέκρινε τον ορισμό.»

4. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 2β

Το άρθρο 2, παράγραφος 2 δεν εμποδίζει την πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών από χρηματοπιστωτικούς ή πιστωτικούς οργανισμούς στην Ένωση, οι οποίοι λαμβάνουν κεφάλαια που μεταφέρονται στο λογαριασμό φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας, οργανισμού ή ομάδας που αναγράφεται στον κατάλογο, υπό τον όρο ότι δεσμεύεται και κάθε επιπλέον ποσό που πιστώνεται στους λογαριασμούς αυτούς. Ο χρηματοπιστωτικός ή πιστωτικός οργανισμός ενημερώνει αμελλητί τις αρμόδιες αρχές για τις συναλλαγές αυτές.»

5. Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Με την επιφύλαξη των εξουσιών των κρατών μελών κατά την ενάσκηση της δημόσιας εξουσίας τους, απαγορεύεται η παροχή, αμέσως ή εμμέσως, τεχνικής εμπειρογνωμοσύνης, βοήθειας ή κατάρτισης που σχετίζεται με στρατιωτικές δραστηριότητες, καθώς και η παροχή κατάρτισης και βοήθειας που σχετίζεται με την παραγωγή, τη συντήρηση και τη χρήση όπλων και συναφούς εξοπλισμού κάθε είδους, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα που αναφέρεται στο παράρτημα I.»

6. Στο άρθρο 5, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ειδικότερα, παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τα κεφάλαια ή τους οικονομικούς πόρους που έχουν στην κατοχή ή υπό τον έλεγχό τους τα πρόσωπα που ορίζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ή την Επιτροπή Κυρώσεων και περιλαμβάνονται στο παράρτημα I κατά την περίοδο των έξι μηνών πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.»

7. Το άρθρο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 6

Η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ή η άρνηση διάθεσης κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, όταν γίνεται καλή την πίστη με την πεποίθηση ότι η ενέργεια αυτή είναι σύμφωνη με τον παρόντα κανονισμό, δεν συνεπάγεται κανενός είδους ευθύνη για το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, την οντότητα ή τον οργανισμό που την εφαρμόζει, ή των διευθυντών ή των υπαλλήλων τους, εκτός εάν αποδειχθεί ότι τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι δεσμεύθηκαν ή δεν διατέθηκαν, λόγω αμελείας.»

8. Στο άρθρο 7, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η Επιτροπή διαθέτει την εξουσία:

- α) να τροποποιεί το παράρτημα I, όταν είναι απαραίτητο, με τη διαδικασία του άρθρου 7β, παράγραφος 2, και
- β) να τροποποιεί το παράρτημα II βάσει των πληροφοριών που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη.»

9. Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 7α

1. Όταν το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ή η Επιτροπή Κυρώσεων αποφασίζει να εγγράψει για πρώτη φορά στον κατάλογο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα, η Επιτροπή, μόλις η Επιτροπή Κυρώσεων κοινοποιήσει την αιτιολογική έκθεση της απόφασης, λαμβάνει απόφαση για την εγγραφή αυτού του προσώπου, οντότητας, οργανισμού ή ομάδας στο παράρτημα I.

2. Μόλις ληφθεί η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή κοινοποιεί αμελλητί την αιτιολογική έκθεση της Επιτροπής Κυρώσεων στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα, είτε άμεσα, εφόσον είναι γνωστή η διεύθυνσή τους, είτε με τη δημοσίευση ανακοίνωσης, για να του/της δώσει τη δυνατότητα να διατυπώσει την άποψή του/της επί του θέματος.

3. Εάν υποβληθούν παρατηρήσεις, η Επιτροπή αναθεωρεί την απόφασή της που αναφέρεται στην παράγραφο 1 βάσει των παρατηρήσεων αυτών και με τη διαδικασία του άρθρου 7β, παράγραφος 2. Οι παρατηρήσεις αυτές διαβιβάζονται στην Επιτροπή Κυρώσεων. Η Επιτροπή κοινοποιεί το αποτέλεσμα της αναθεώρησής της στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα. Το αποτέλεσμα της αναθεώρησης διαβιβάζεται και στην Επιτροπή Κυρώσεων.

4. Εάν υποβληθεί περαιτέρω αίτημα, βάσει ουσιαστικών νέων στοιχείων, για τη διαγραφή προσώπου, οντότητας, οργανισμού ή ομάδας από το παράρτημα I, η Επιτροπή διεξάγει περαιτέρω αναθεώρηση σύμφωνα με την παράγραφο 3 και με τη διαδικασία του άρθρου 7β, παράγραφος 2.

5. Αν τα Ηνωμένα Έθνη αποφασίσουν να διαγράψουν από τον κατάλογο ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα, ή να τροποποιήσουν τα στοιχεία ταυτότητας ενός προσώπου, οντότητας, οργανισμού ή ομάδας που περιλαμβάνεται στον κατάλογο, η Επιτροπή τροποποιεί το παράρτημα I, αναλόγως.

Άρθρο 7β

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή.

2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ορίζεται τρίμηνη.

Άρθρο 7γ

1. Τα πρόσωπα, οι οντότητες, οι οργανισμοί και οι ομάδες που είχαν περιληφθεί στον κατάλογο του παραρτήματος Ι πριν από τις 3 Σεπτεμβρίου 2008 και εξακολουθούν να αναγράφονται σ' αυτόν, μπορούν να ζητήσουν από την Επιτροπή να τους κοινοποιήσει αιτιολογική έκθεση. Το αίτημα υποβάλλεται γραπτώς σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης.

2. Μόλις η Επιτροπή Κυρώσεων διαβιβάσει τη ζητούμενη αιτιολογική έκθεση, η Επιτροπή την κοινοποιεί στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα για να του/της δώσει τη δυνατότητα να διατυπώσει την άποψή του/της επί του θέματος.

3. Εάν υποβληθούν παρατηρήσεις, η Επιτροπή αναθεωρεί την απόφαση εγγραφής του ενδιαφερόμενου προσώπου, οντότητας, οργανισμού ή ομάδας στο παράρτημα Ι βάσει των παρατηρήσεων αυτών και με τη διαδικασία του άρθρου 7β, παράγραφος 2. Οι παρατηρήσεις αυτές διαβιβάζονται στην Επιτροπή Κυρώσεων. Η Επιτροπή κοινοποιεί το αποτέλεσμα της αναθεώρησής της στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα. Το αποτέλεσμα της αναθεώρησης διαβιβάζεται και στην Επιτροπή Κυρώσεων.

4. Εάν υποβληθεί περαιτέρω αίτημα, βάσει ουσιαστικών νέων στοιχείων, για τη διαγραφή προσώπου, οντότητας, οργανισμού ή ομάδας από το παράρτημα Ι, η Επιτροπή διεξάγει περαιτέρω αναθεώρηση σύμφωνα με την παράγραφο 3 και με τη διαδικασία του άρθρου 7β, παράγραφος 2.

Άρθρο 7δ

1. Η Επιτροπή επεξεργάζεται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για την εκπλήρωση των καθηκόντων της δυνάμει του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (*)

2. Το παράρτημα Ι περιλαμβάνει, εφόσον υπάρχουν, τις πληροφορίες για τα εγγεγραμμένα στον κατάλογο φυσικά πρόσωπα οι οποίες παρέχονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ή την Επιτροπή Κυρώσεων και οι οποίες είναι απαραίτητες για την ταυτοποίηση των ενδιαφερομένων. Οι πληροφορίες αυτές είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν:

- α) το επώνυμο και τα ονόματα, συμπεριλαμβανομένων των τυχόν ψευδωνύμων και τίτλων,
- β) την ημερομηνία και τον τόπος γεννήσεως,

- γ) την ιθαγένεια,
- δ) τον αριθμό διαβατηρίου και τον αριθμό δελτίου ταυτότητας,
- ε) τον αριθμό φορολογικού μητρώου και τον αριθμό κοινωνικής ασφάλισης,
- στ) το φύλο,
- ζ) τη διεύθυνση ή άλλα στοιχεία σχετικά με τον τόπο στον οποίο ευρίσκονται,
- η) το λειτούργημα ή το επάγγελμα,
- θ) την ημερομηνία του ορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 2, παράγραφος 3.

Άρθρο 7ε

Το παράρτημα Ι μπορεί να περιλαμβάνει, εφόσον υπάρχουν, τις πληροφορίες για νομικά πρόσωπα και οντότητες οι οποίες παρέχονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ή την Επιτροπή Κυρώσεων και οι οποίες είναι απαραίτητες για την ταυτοποίηση του συγκεκριμένου προσώπου ή της συγκεκριμένης οντότητας. Οι πληροφορίες αυτές είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν:

- α) την επωνυμία,
- β) τον τόπο και την ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο,
- γ) τον αριθμό εγγραφής σε μητρώο,
- δ) τον τόπο της κύριας εγκατάστασης ή άλλα στοιχεία σχετικά με τον τόπο στον οποίο ευρίσκεται,
- ε) την ημερομηνία του ορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 2, παράγραφος 3.

(*) ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.»

10. Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 11

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

- α) στο έδαφος της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του εναέριου χώρου της,
- β) στα αεροσκάφη ή στα πλοία που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους,

γ) σε κάθε πρόσωπο, εντός ή εκτός του εδάφους της Ένωσης, το οποίο είναι πολίτης κράτους μέλους,

ε) σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα, οργανισμό ή ομάδα για τις εμπορικές πράξεις που πραγματοποιεί, εν όλω ή εν μέρει, εντός της Ένωσης.»

δ) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί βάσει του δικαίου κράτους μέλους,

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2009.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. CARLGREN

ΑΠΟΦΑΣΗ 2009/1002/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 2009

για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 20 Νοεμβρίου 2006, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης υιοθέτησε την κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας («ΛΔΚ») ⁽¹⁾ η εν λόγω κοινή θέση τροποποιήθηκε με την κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾ με την οποία εφαρμόζεται η απόφαση 1874 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

(2) Η απαγόρευση της άμεσης ή έμμεσης προμήθειας, πώλησης ή μεταφοράς στη ΛΔΚ ορισμένων ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας θα πρέπει να περιλαμβάνει όλα τα αγαθά και την τεχνολογία διπλής χρήσης που παρατίθενται στο Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης ⁽³⁾.

(3) Το Συμβούλιο έχει εντοπίσει πρόσωπα και οντότητες που πληρούν τα κριτήρια των άρθρων 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και 4 παράγραφος 1 στοιχείο β), καθώς και των άρθρων 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ. Ως εκ τούτου, αυτά τα πρόσωπα και οι οντότητες θα πρέπει να συμπεριληφθούν στα Παραρτήματα ΙΙ και ΙΙΙ της εν λόγω κοινής θέσης.

(4) Η κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 1 παράγραφος 1, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται ως εξής:

⁽¹⁾ ΕΕ L 322, 22.11.2006, σ. 32.

⁽²⁾ ΕΕ L 197, 29.7.2009, σ. 111.

⁽³⁾ ΕΕ L 134, 29.5.2009, σ. 1.

«γ) ορισμένων άλλων ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που θα μπορούσαν να συμβάλουν στα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ, ή που θα μπορούσαν να συμβάλουν στις στρατιωτικές της δραστηριότητες, που περιλαμβάνουν όλα τα αγαθά και την τεχνολογία διπλής χρήσης που παρατίθενται στο Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης (*). Η Ευρωπαϊκή Ένωση λαμβάνει τα απαιτούμενα μέτρα για να καθορίσει τα σχετικά είδη που θα καλύπτονται από την παρούσα διάταξη.

(*) ΕΕ L 134, 29.5.2009, σ. 1.»

2) Στο άρθρο 4, οι παράγραφοι 3 και 4 αντικαθίστανται ως εξής:

«3. Επιτρέπονται εξαιρέσεις όσον αφορά κεφάλαια και οικονομικούς πόρους, που:

α) απαιτούνται για την ικανοποίηση βασικών αναγκών, συμπεριλαμβανομένων πληρωμών για τρόφιμα, ενοίκια ή υποθήκες, φάρμακα, ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, φόρους, ασφάλιστρα και τέλη σε επιχειρήσεις κοινής ωφελείας,

β) προορίζονται αποκλειστικά για την καταβολή εύλογων επαγγελματικών αμοιβών και εξόφληση δαπανών οι οποίες συνδέονται με την παροχή νομικών υπηρεσιών, ή

γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή χρεώσεων, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, για υπηρεσίες που αφορούν την καθημερινή τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων, και οικονομικών πόρων,

αφού το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιήσει στην επιτροπή, όσον αφορά τον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων του Παραρτήματος Ι, την πρόθεσή του να επιτρέψει, κατά περίπτωση, την πρόσβαση στα εν λόγω κεφάλαια, λοιπά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικούς πόρους και εφόσον η επιτροπή δεν έχει λάβει αρνητική απόφαση εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση αυτή.

4. Επιτρέπονται εξαιρέσεις όσον αφορά κεφάλαια και οικονομικούς πόρους που:

α) απαιτούνται για την κάλυψη έκτακτων δαπανών, μετά την κοινοποίηση από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος στην επιτροπή και την έγκριση αυτής, όσον αφορά τον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων του Παραρτήματος Ι, ή

β) υπόκεινται σε δικαστική ή διοικητική απόφαση ή σε διατηρητική διαταγή ή απόφαση, στην οποία περίπτωση τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση της απόφασης ή διαταγής, εφόσον εκδόθηκε πριν από την ημερομηνία κατά την οποία το πρόσωπο ή η οντότητα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ορίστηκε από την επιτροπή κυρώσεων, το Συμβούλιο Ασφαλείας ή από το Συμβούλιο, και δεν είναι προς όφελος προσώπου ή οντότητας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, και έχει κοινοποιηθεί από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος στην επιτροπή όσον αφορά τον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων του Παραρτήματος Ι.»

Άρθρο 2

Τα Παραρτήματα II και III της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2009.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. CARLGREN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στα άρθρα 3 παρ. 2, στοιχείο β) και 4 παρ.1, στοιχείο β)

Α. Πρόσωπα

#	Όνομα (ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι
1.	CHANG Song-taek (άλλως JANG Song-Taek)	ημερ. γεν.: 2.2.1946 ή 6.2.1946 ή 23.2.1946 (επαρχία του βόρειου Hamgyong) Αριθ. διαβατηρίου (από το 2006): PS 736420617	Μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας. Διευθυντής του τμήματος διοίκησης του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας.
2.	CHON Chi Bu		Μέλος της Γενικής Υπηρεσίας Ατομικής Ενέργειας, τέως τεχνικός διευθυντής του Yongbyon.
3.	CHU Kyu-Chang (άλλως JU Kyu-Chang)	ημερ. γεν.: μεταξύ 1928 και 1933	Πρώτος Premier Υποδιευθυντής του τμήματος της αμυντικής βιομηχανίας (βαλιστικό πρόγραμμα), Κόμμα των εργαζομένων της Κορέας, μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας.
4.	HYON Chol-hae	ημερ. γεν.: 1934 (Μαντσουρία, Κίνα)	Υποδιευθυντής του τμήματος της γενικής πολιτικής των ενόπλων δυνάμεων (Στρατιωτικός σύμβουλος του Kim Jong Il).
5.	JON Pyong-ho	ημερ. γεν.: 1926	Γραμματέας της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας, Επικεφαλής του Τμήματος της Κεντρικής Επιτροπής που αφορά την βιομηχανία εφοδιασμού σε στρατιωτικά είδη η οποία ελέγχει την Δεύτερη Οικονομική Επιτροπή της Κεντρικής Επιτροπής, μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας.
6.	KIM Yong-chun (άλλως Young-chun)		Αντιπρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, Υπουργός των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων, Ειδικός Σύμβουλος του Kim Jong Il για την πυρηνική στρατηγική.
7.	O Kuk-Ryol	ημερ. γεν.: 1931 (επαρχία Jilin, Κίνα)	Αντιπρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, εποπτεύων την απόκτηση στο εξωτερικό της τεχνολογίας αιχμής για τα πυρηνικά και βαλιστικά προγράμματα.
8.	PAEK Se-bong	ημερ. γεν.: 1946	Πρόεδρος της δεύτερης οικονομικής επιτροπής (υπεύθυνος για το βαλιστικό πρόγραμμα) της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας. Μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας.
9.	PAK Jae-gyong (άλλως Chae-Kyong)	ημερ. γεν.: 1933 διαβ.: 554410661	Υποδιευθυντής του τμήματος γενικής πολιτικής των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων και υποδιευθυντής του γραφείου λογιστικής των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων (Στρατιωτικός σύμβουλος του Kim Jong Il).
10.	PYON Yong Rip (άλλως Yong-Nip)	ημερ. γεν.: 20.9.1929 διαβ.: 645310121 (ημερομ. έκδοσης: 13.9.2005)	Πρόεδρος της Ακαδημίας Επιστημών η οποία ενέχεται στην βιολογική έρευνα που σχετίζεται με τα όπλα μαζικής καταστροφής.
11.	RYOM Yong		Διευθυντής του Γενικής Γραφείου Ατομικής Ενέργειας (οντότητα διορισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη), υπεύθυνος για τις διεθνείς σχέσεις.
12.	SO Sang-kuk	ημερ. γεν.: μεταξύ 1932 και 1938	Επικεφαλής του τμήματος πυρηνικής φυσικής, Πανεπιστήμιο Kim Il Sung.

Κατάλογος των οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παρ.1, στοιχείο β)

#	Όνομα (ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι
1.	Κέντρο Πυρηνικής Έρευνας του Yongbyon		Κέντρο έρευνας που έχει συμμετάσχει στην παραγωγή πλουτωνίου στρατιωτικής ποιότητας. Κέντρο που εξαρτάται από το Γενικό Γραφείο Ατομικής Ενέργειας (οντότητα διορισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη, 16.7.2009).
2.	Korea Pugang mining and machinery corporation ltd		Θυγατρική της Korea Ryongbong General Corporation (οντότητα διορισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη, 24.4.2009), εξασφαλίζει τη διαχείριση εργοστασίων παραγωγής σκόνης αλουμινίου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί στον τομέα των βαλλιστικών πυραύλων.
3.	Korean Ryengwang trading corporation	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Βόρειος Κορέα	Θυγατρική της Korea Ryongbong General Corporation (οντότητα διορισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη, 24.4.2009).
4.	Sobaeksu United Corp (άλλως Sobaeksu United Corp)		Κρατική Εταιρεία που ενέχεται στην έρευνα ή απόκτηση ευαίσθητων προϊόντων ή εξοπλισμού. Έχει στην κατοχή της πολλά κοιτάσματα φυσικού γραφίτη που τροφοδοτούν σε πρώτη ύλη δύο εργοστάσια μεταποίησης που παράγουν συγκεκριμένα συμπαγείς όγκους γραφίτη που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον βαλλιστικό τομέα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Α. Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στα άρθρα 3 παρ. 2, στοιχείο β) και 4 παρ.1, στοιχείο β)

1.	KIM Tong-un		Διευθυντής του "Γραφείου 39" της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων, το οποίο συμμετέχει στη χρηματοδότηση της διάδοσης.»
----	-------------	--	---

ΑΠΟΦΑΣΗ 2009/1003/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 2009

για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2009/788/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Δημοκρατίας της Γουινέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 27 Οκτωβρίου 2009, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2009/788/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Δημοκρατίας της Γουινέας⁽¹⁾, με αφορμή τη βίαιη καταστολή από μέρους των δυνάμεων ασφαλείας πολιτικών διαδηλώσεων στο Κονάκρι, στις 28 Σεπτεμβρίου 2009.
- (2) Εν όψει της σοβαρότητας της σημερινής κατάστασης στη Δημοκρατία της Γουινέας, θα πρέπει να επιβληθούν πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά των μεμονωμένων μελών του Εθνικού Συμβουλίου για τη Δημοκρατία και την Ανάπτυξη (NCDD) και των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που συνδέονται με αυτά, τα οποία ευθύνονται για τη βίαιη καταστολή ή το πολιτικό αδιέξοδο της χώρας.
- (3) Επιπλέον, στον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ως έχει στο παράρτημα της κοινής θέσης 2009/788/ΚΕΠΠΑ, θα πρέπει να προστεθούν και άλλα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς, συνδεδεμένα με το NCDD.
- (4) Απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης προκειμένου να εφαρμοστούν ορισμένα μέτρα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η κοινή θέση 2009/788/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 1

1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού και ανταλλακτικών τους, καθώς και εξοπλισμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή στη Δημοκρατία της Γουινέας, από πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφος των κρατών μελών ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, είτε αυτά κατ'άγονται είτε όχι από τα εδάφη τους.

2. Απαγορεύονται:

- α) η παροχή, αμέσως ή εμμέσως, τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών σχετικών με τα αντικείμενα της παραγράφου 1 ή σχετικών με την παροχή, την κατασκευή, τη συντήρηση και τη χρήση τέτοιων αντικειμένων σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Δημοκρατία της Γουινέας ή προς χρήση στη Δημοκρατία της Γουινέας,
- β) η χρηματοδότηση, αμέσως ή εμμέσως, ή η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας σχετικά με τα αντικείμενα της παραγράφου 1, περιλαμβανομένων ιδίως της μη επιστρεπτέας βοήθειας, των δανείων και της ασφάλειας πιστώσεων για εξαγωγές, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αυτών τέτοιων αντικειμένων, ή για την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα της Δημοκρατίας της Γουινέας ή προς χρήση στη Δημοκρατία της Γουινέας,
- γ) η εσκεμμένη και ηθελημένη συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα να παρακάμπνεται οι απαγορεύσεις των στοιχείων α) ή β)»

2. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 2

1. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται:

- α) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή μη θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού ή εξοπλισμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, ο οποίος προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, ή για προγράμματα οικοδόμησης θεσμών του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) και της ΕΕ ή και των επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ και του ΟΗΕ,
- β) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή μη πολεμικών οχημάτων τα οποία κατασκευάστηκαν ή συναρμολογήθηκαν με υλικά προκειμένου να παρέχουν προστασία κατά βλημάτων και τα οποία χρησιμοποιούν μόνο για την προστασία του προσωπικού της ΕΕ και των κρατών μελών της στη Δημοκρατία της Γουινέας,
- γ) στην παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης και άλλων υπηρεσιών σχετικών με τον εν λόγω εξοπλισμό, τα προγράμματα, ή τις επιχειρήσεις,
- δ) στη χρηματοδότηση και παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας σχετικής με τον εν λόγω εξοπλισμό, τα προγράμματα, ή τις επιχειρήσεις,

υπό τον όρον ότι η αρμόδια αρχή έχει εγκρίνει εκ των προτέρων τις εν λόγω εξαγωγές και τη σχετική βοήθεια.

(¹) ΕΕ L 281 της 28.10.2009, σ. 7.

2. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται στον προστατευτικό ιματισμό, περιλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κρανών που εξάγονται προσωρινά στη Δημοκρατία της Γουινέας από το προσωπικό των ΗΕ, το προσωπικό της ΕΕ ή των κρατών μελών της, εκπροσώπους των μέσων μαζικής ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών ή αναπτυξιακών οργανώσεων και συναφές προσωπικό, αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.»

3. Το άρθρο 3 παράγραφος 1 αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να απαγορευθεί η είσοδος στο έδαφός τους, ή η διαμετακόμιση μέσω αυτού, μεμονωμένων μελών του NCDD καθώς και ατόμων που συνδέονται με αυτά, όπως παρατίθενται στο παράρτημα.»

4. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 3α

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν, ευρίσκονται στην κατοχή ή ελέγχονται από μεμονωμένα μέλη του NCDD και από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που συνδέονται με αυτά, όπως παρατίθενται στο παράρτημα.

2. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν διατίθεται, αμέσως ή εμμέσως, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που παρατίθεται στο παράρτημα.

3. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους μπορεί να επιτρέπει την ελευθέρωση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό όρους που κρίνει σκόπιμους, αφού ορίσει ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οικονομικοί πόροι:

α) είναι αναγκαία για την κάλυψη βασικών αναγκών των προσώπων που απαριθμούνται στο παράρτημα και των εξαρτώμενων από αυτά μελών της οικογενείας τους, ιδίως τις δαπάνες για είδη διατροφής, ενοίκια ή εξόφληση ενυπόθηκων δανείων, φάρμακα ή ιατρικά έξοδα, φόρους, ασφάλιστρα και τέλη σε επιχειρήσεις κοινής ωφελείας,

β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή ευλόγων αμοιβών επαγγελματιών και την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών·

γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή αμοιβών ή επιβαρύνσεων για υπηρεσίες που αφορούν την καθημερινή τήρηση ή διατήρηση δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων· ή

δ) είναι αναγκαία για έκτακτες δαπάνες, εφόσον η αρμόδια αρχή έχει κοινοποιήσει, στην αρμόδια αρχή των λοιπών κρατών μελών και στην Επιτροπή, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν

από τη χορήγηση της άδειας, τους λόγους για τους οποίους κρίνει ότι πρέπει να χορηγηθεί ειδική άδεια.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν τα λοιπά κράτη μέλη και την Επιτροπή για οιαδήποτε άδεια χορηγείται δυνάμει της παρούσας παραγράφου.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων παγωμένων κονδυλίων ή χρηματοδοτικών πόρων, εφόσον τηρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) τα κονδύλια ή οι χρηματοδοτικοί πόροι υπόκεινται σε δικαστική, διοικητική ή διαιτητική παρακράτηση πριν από την ημερομηνία κατά την οποία το πρόσωπο, η οντότητα ή ο φορέας του άρθρου 3α περιελήφθη στο παράρτημα, ή σε δικαστική, διοικητική ή διαιτητική απόφαση που εκδόθηκε πριν από την ημερομηνία αυτή,

β) τα κονδύλια ή οι χρηματοδοτικοί πόροι πρόκειται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για την ικανοποίηση απαιτήσεων που διασφαλίζονται με αυτή την παρακράτηση ή αναγνωρίζονται ως έγκυρα από παρόμοια δικαστική απόφαση, εντός των ορίων που ορίζει η ισχύουσα νομοθεσία και οι ρυθμίσεις που διέπουν τα δικαιώματα των προσώπων που εγείρουν παρόμοιες απαιτήσεις,

γ) η παρακράτηση ή η απόφαση δεν είναι υπέρ του φυσικού ή νομικού προσώπου, της οντότητας ή του φορέα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα, και

δ) η αναγνώριση της παρακράτησης ή της απόφασης δεν αντιβαίνει στη δημόσια τάξη του οικείου κράτους μέλους.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν τα λοιπά κράτη μέλη και την Επιτροπή για οιαδήποτε άδεια χορηγείται δυνάμει της παρούσας παραγράφου.

5. Η παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών, με:

α) τόκους ή άλλα κέρδη σε σχέση με αυτούς του λογαριασμούς· ή

β) πληρωμές που προκύπτουν από συμβάσεις, συμφωνίες ή υποχρεώσεις οι οποίες συνήφθησαν ή προέκυψαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία οι λογαριασμοί αυτοί αποτελέσαν αντικείμενο της παρούσας κοινής θέσης,

εφόσον οι εν λόγω τόκοι, τα λοιπά κέρδη και πληρωμές εξακολουθούν να υπόκεινται στην παράγραφο 1.»

Άρθρο 2

Το παράρτημα της κοινής θέσης 2009/788/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2009.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. CARLGREN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΆΡΘΡΑ 3 ΚΑΙ 3Α

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ. γεν. και τόπος γεν.), αριθμός διαβατηρίου (διαβ.)/δελτίου ταυτότητας ...)	Λόγοι
1.	Λοχαγός Moussa Dadis CAMARA	ημερ. γεν.: 01/01/64 ή 29/12/68 διαβ.: R0001318	Πρόεδρος του CNDD
2.	Υποστράτηγος Mamadouba (άλλως Mamadou) Toto CAMARA	ημερ. γεν.: 01/01/46 διαβ.: R00009392	Υπουργός Ασφάλειας και Πολιτικής Προστασίας
3.	Στρατηγός Sékouba KONATÉ	ημερ. γεν.: 01/01/64 διαβ.: R0003405/ R0002505	Υπουργός Εθνικής Άμυνας
4.	Συνταγματάρχης Mathurin BANGOURA	ημερ. γεν.: 15/11/62 διαβ.: R0003491	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών και Νέων Τεχνολογιών των Πληροφοριών
5.	Αντισυνταγματάρχης Aouabacar Sidiki (άλλως Idi Amin) CAMARA	ημερ. γεν.: 22/10/79 διαβ.: R0017873	Υπουργός Μόνιμος Γραμματέας του CNDD (καθαιρέθηκε από το Στρατό στις 26/01/09)
6.	Ταγματάρχης Oumar BALDÉ	ημερ. γεν.: 26/12/64 διαβ.: R0003076	Μέλος του CNDD
7.	Ταγματάρχης Mamadi (άλλως Mamady) MARA	ημερ. γεν.: 01/01/54 διαβ.: R0001343	Μέλος του CNDD
8.	Ταγματάρχης Almamy CAMARA	ημερ. γεν.: 17/10/75 διαβ.: R0023013	Μέλος του CNDD
9.	Αντισυνταγματάρχης Mamadou Bhoeye DIALLO	ημερ. γεν.: 01/01/56 διαβ.: R0001855	Μέλος του CNDD
10.	Λοχαγός Koulako BÉAVOGUI		Μέλος του CNDD
11.	Αστυνομικός Υποδιευθυντής της Kandia (άλλως Kandja) MARA	διαβ.: R0178636	Μέλος του CNDD, Διευθυντής Περιφερειακής Ασφάλειας του Labé
12.	Συνταγματάρχης Sékou MARA	Αναπληρωτής Διευθυντής της Εθνικής Αστυνομίας ημερ. γεν.: 1957	Μέλος του CNDD
13.	Morciré CAMARA	ημερ. γεν.: 01/01/49 διαβ.: R0003216	Μέλος του CNDD
14.	Alpha Yaya DIALLO		Μέλος του CNDD Εθνικός Τελωνειακός Διευθυντής
15.	Συνταγματάρχης Mamadou Korka DIALLO	ημερ. γεν.: 19/02/62	Υπουργός Εμπορίου, Βιομηχανίας και ΜΜΕ
16.	Ταγματάρχης Kelitigui FARO	ημερ. γεν.: 03/08/72 διαβ.: R0003410	Υπουργός Γενικός Γραμματέας της Προεδρίας της Δημοκρατίας
17.	Συνταγματάρχης Fodeba TOURÉ	ημερ. γεν.: 07/06/1961 διαβ.: R0003417 /R0002132	Διοικητής της Kindia (πρώην Υπουργός Νεολαίας, καθαιρέθηκε από υπουργός στις 7/5/09)
18.	Ταγματάρχης Cheick Sékou (άλλως Ahmed) Tidiane CAMARA	ημερ. γεν.: 12/05/66	Μέλος του CNDD
19.	Συνταγματάρχης Sékou (άλλως Sékouba) SAKO		Μέλος του CNDD
20.	Υπολοχαγός Jean- Claude, ο λεγόμενος και COPLAN PIVI	ημερ. γεν.: 01/01/60	Μέλος του CNDD Υπουργός αρμόδιος για την ασφάλεια του Προέδρου

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ. γεν. και τόπος γεν.), αριθμός διαβατηρίου (διαβ.)/δελτίου ταυτότητας ...)	Λόγοι
21.	Λοχαγός Saa Alphonse TOURÉ	ημερ. γεν.: 03/06/70	Μέλος του CNDD
22.	Συνταγματάρχης Moussa KEITA	ημερ. γεν.: 01/01/66	Μέλος του CNDD Υπουργός Μόνιμος Γραμματέας του CNDD, αρμόδιος για τις σχέσεις με τα δημοκρατικά θεσμικά όργανα
23.	Αντισυνταγματάρχης Aïdor (άλλως Aëdor) BAH		Μέλος του CNDD
24.	Ταγματάρχης Bamou LAMA		Μέλος του CNDD
25.	κ. Mohamed Lamine KABA		Μέλος του CNDD
26.	Λοχαγός Daman (άλλως Dama) CONDÉ		Μέλος του CNDD
27.	Ταγματάρχης Aboubacar Amadou DOUMBOUYA		Μέλος του CNDD
28.	Ταγματάρχης Moussa Tiégboro CAMARA	ημερ. γεν.: 01/01/68 διαβ.: 7190	Μέλος του CNDD Υπουργός Προεδρίας αρμόδιος για τις ειδικές υπηρεσίες καταπολέμησης των ναρκωτικών και του οργανωμένου εγκλήματος
29.	Λοχαγός Issa CAMARA	Κυβερνήτης του Mamou ημερ. γεν.: 1954	Μέλος του CNDD
30.	Συνταγματάρχης Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	ημερ. γεν.: 26/02/57 διαβ.: 13683	Μέλος του CNDD Υπουργός Υγείας και Δημόσιας Υγιεινής
31.	Mamady CONDÉ	ημερ. γεν.: 28/11/52 διαβ.: R0003212	Μέλος του CNDD
32.	Ανθυπολοχαγός Cheikh Ahmed TOURÉ		Μέλος του CNDD
33.	Αντισυνταγματάρχης Aboubacar Biro CONDÉ	ημερ. γεν.: 15/10/62 διαβ.: 2443/R0004700	Μέλος του CNDD
34.	Bouna KEITA		Μέλος του CNDD
35.	Idrissa CHERIF	ημερ. γεν.: 13/11/67 διαβ.: R0105758	Υπουργός Επικοινωνίας με την Προεδρία και Υπουργός Άμυνας
36.	κ. Mamoudou (άλλως Mamadou) CONDÉ	ημερ. γεν.: 09/12/60 διαβ.: R0020803	Υφυπουργός ειδικών καθηκόντων, αρμόδιος για τις αποστολές, τα στρατηγικά θέματα και την αειφόρο ανάπτυξη
37.	Υπολοχαγός Aboubacar Chérif (άλλως Toumba) DIAKITÉ		Υπασπιστής του Προέδρου
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	ημερ. γεν.: 01/01/76 διαβ.: R0000968	Ειδικός Σύμβουλος του Aboubacar Chérif «Toumba» Diakité
39.	Ανθυπολοχαγός Marcel KOIVOGUI		Αναπληρωτής του Aboubacar Chérif «Toumba» Diakité
40.	κ. Papa Koly KOUROUMA	ημερ. γεν.: 03/11/62 διαβ.: R11914/R001534	Υπουργός Περιβάλλοντος και Αειφόρου Ανάπτυξης
41.	Ταγματάρχης Nouhou THIAM	ημερ. γεν.: 1960 διαβ.: 5180	Γενικός Επιθεωρητής Ενόπλων Δυνάμεων Εκπρόσωπος του CNDD
42.	Αστυνόμος B' Théodore (άλλως Siba) KOUROUMA	ημερ. γεν.: 13/05/71 διαβ.: υπηρεσιακό R0001204	Ακόλουθος του ιδιαίτερου γραφείου του Προέδρου

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ. γεν. και τόπος γεν.), αριθμός διαβατηρίου (διαβ.)/δελτίου ταυτότητας ...)	Λόγοι
43.	κ. Kabinet (άλλως Kabiné) KOMARA	ημερ. γεν.: 08/03/50 διαβ.: R0001747	Πρωθυπουργός
44.	Λοχαγός Mamadou SANDÉ	ημερ. γεν.: 12/12/69 διαβ.: R0003465	Υπουργός Προεδρίας αρμόδιος για την Οικονομία και τα Οικονομικά
45.	K.Alhassane (άλλως Al-Hassane) Siba ONIPOGUI	ημερ. γεν.: 31/12/61 διαβ.: 5938/R00003488	Υπουργός Προεδρίας αρμόδιος για τον κρατικό έλεγχο
46.	κ. Joseph KANDUNO		Υπουργός αρμόδιος για τους ελέγχους, τη διαφάνεια και τη χρηστή διακυβέρνηση
47.	κ. Fodéba (άλλως Isto) KÉIRA	ημερ. γεν.: 04/06/61 διαβ.: R0001767	Υπουργός νεότητας, αθλητισμού και προώθησης της απασχόλησης
48.	Συνταγματάρχης Siba LOHALAMOU	ημερ. γεν.: 01/08/62 διαβ.: R0001376	Υπουργός Δικαιοσύνης
49.	κ. Frédéric KOLIÉ	ημερ. γεν.: 01/01/60 διαβ.: R0001714	Υπουργός εσωτερικών και πολιτικών υποθέσεων
50.	κ. Alexandre Cécé LOUA	ημερ. γεν.: 01/01/56 διαβ.: R0001757 διπλωματικό: R 0000027	Υπουργός Εξωτερικών και αποδήμων
51.	κMamoudou (άλλως Mahmoud) THIAM	ημερ. γεν.: 04/10/68 διαβ.: R0001758	Υπουργός ορυχείων και ενέργειας
52.	κ. Boubacar BARRY	ημερ. γεν.: 28/05/64 διαβ.: R0003408	Υπουργός Προεδρίας αρμόδιος για τα δημόσια έργα, τη χωροταξία και τα παραδοσιακά δημόσια κτήρια
53.	Demba FADIGA	ημερ. γεν.: 01/01/52 διαβ.: άδεια παραμονής FR365845/365857	Μέλος του CNDD, Έκτακτος και Πληρεξούσιος Πρέσβης. Αρμόδιος για τις σχέσεις CNDD και κυβέρνησης
54.	κMohamed DIOP	ημερ. γεν.: 01/01/63 διαβ.: R0001798	Μέλος του CNDD Κυβερνήτης του Κονακρί
55.	Λοχίας Mohamed (άλλως Tigre) CAMARA		Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας, στο στρατόπεδο της προεδρικής φρουράς «Koundara»
56.	κ. Habib HANN	ημερ. γεν.: 15/12/50 διαβ.: 341442	Επιτροπή ελέγχου και επιτήρησης των στρατηγικών τομέων του κράτους
57.	κ. Ousmane KABA		Επιτροπή ελέγχου και επιτήρησης των στρατηγικών τομέων του κράτους
58.	κ. Alfred MATHOS		Επιτροπή ελέγχου και επιτήρησης των στρατηγικών τομέων του κράτους
59.	Λοχαγός Mandiou DIOUBATÉ	ημερ. γεν.: 01/01/60 διαβ.: R0003622	Διευθυντής του γραφείου τύπου της Προεδρίας Εκπρόσωπος τύπου του CNDD
60.	Cheik Sydia DIABATÉ	ημερ. γεν.: 23/04/68 διαβ.: R0004490	Μέλος των ενόπλων δυνάμεων Διευθυντής των υπηρεσιών πληροφοριών και ερευνών του Υπουργείου Άμυνας
61.	κ. Ibrahima Ahmed BARRY	ημερ. γεν.: 11/11/61 διαβ.: R0048243	Γενικός Διευθυντής ραδιοφωνίας και τηλεόρασης της Γουινέας

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ. γεν. και τόπος γεν.), αριθμός διαβατηρίου (διαβ.)/δελτίου ταυτότητας ...)	Λόγοι
62.	κ. Alhassane BARRY	ημερ. γεν.: 15/11/62 διαβ.: R0003484	Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας
63.	κ.Roda Namatala FAWAZ	ημερ. γεν.: 06/07/47 διαβ.: R0001977	Επιχειρηματίας σχετιζόμενος με το CNDD, έχοντας παράσχει χρηματοοικονομική βοήθεια στο CNDD
64.	Dioulde DIALLO		Επιχειρηματίας σχετιζόμενος με το CNDD, έχοντας παράσχει χρηματοοικονομική βοήθεια στο CNDD
65.	Kerfalla CAMARA		Διευθυντικό στέλεχος της Gui. Co. Pres Επιχειρηματίας σχετιζόμενος με το CNDD, έχοντας παράσχει χρηματοοικονομική βοήθεια στο CNDD
66.	Δρ.Moustapha ZABATT	ημερ. γεν.: 06/02/65	Ιατρός και προσωπικός σύμβουλος του Προέδρου
67.	Aly MANET		Κίνηση « Dadis Doit Rester »
68.	Louis M'bemba SOUMAH		Υπουργός εργασίας, διοικητικής μεταρρύθμισης και δημόσιας διοίκησης
69.	Cheik Fantamady CONDÉ		Υπουργός πληροφορίας και πολιτισμού
70.	Boureima CONDÉ		Υπουργός γεωργίας και κτηνοτροφίας
71.	Mariame SYLLA		Υπουργός αποκέντρωσης και περιφερειακής ανάπτυξης

ΑΠΟΦΑΣΗ 2009/1004/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 2009

σχετικά με την ενημέρωση του καταλόγου προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που υπάγονται στα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 27 Δεκεμβρίου 2001, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ, για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας⁽¹⁾.
- (2) Στις 15 Ιουνίου 2009, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2009/468/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ενημέρωση της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ⁽²⁾.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 1, παράγραφος 6 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ, πρέπει να διεξάγεται ενδελεχής επανεξέταση του καταλόγου των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων εφαρμόζεται η κοινή θέση 2009/468/ΚΕΠΠΑ.
- (4) Η παρούσα απόφαση παραδίδει το αποτέλεσμα της επανεξέτασης την οποία διεξήγαγε το Συμβούλιο όσον αφορά τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ.
- (5) Μετά την απόφαση του Πρωτοδικείου της 30ής Σεπτεμβρίου 2009 στην υπόθεση T-341/07, ένα πρόσωπο δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ.
- (6) Το Συμβούλιο κατέληξε επίσης ότι θα πρέπει να τροποποιηθεί το εδάφιο που αφορά μια ομάδα στον κατάλογο.
- (7) Το Συμβούλιο κατέληξε επίσης ότι, εξαιρουμένου του προσώπου που αναφέρεται στην αιτιολογική παράγραφο 5, τα υπόλοιπα πρόσωπα, ομάδες και οντότητες έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ ενέχονται σε τρομοκρατικές πράξεις, κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφοι 2 και 3 της

κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, ότι έχει ληφθεί απόφαση έναντι αυτών από αρμόδια αρχή κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 της εν λόγω κοινής θέσης και ότι θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται στα εκεί προβλεπόμενα ειδικά περιοριστικά μέτρα.

- (8) Θα πρέπει, συνεπώς, να ενημερωθεί αναλόγως ο κατάλογος των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ περιλαμβάνεται στο Παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η κοινή θέση 2009/468/ΚΕΠΠΑ καταργείται εφόσον αφορά πρόσωπα, ομάδες και οντότητες έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα άρθρα 2, 3 και 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημέρα δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2009.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
A. CARLGREN

⁽¹⁾ ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 93.

⁽²⁾ ΕΕ L 151 της 16.6.2009, σ. 45.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΟΜΑΔΩΝ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1

1. ΠΡΟΣΩΠΑ

1. ABOU, Rabah Naomi (γνωστός και ως Naomi Hamza, Mihoubi Faycal, Fellah Ahmed ή Dafri Rème Lahdi), γενν. 01.02.1966 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
2. ABOUD, Maisi (γνωστός και ως Abderrahmane ο Ελβετός), γενν. 17.10.1964 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
3. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (γνωστός και ως ABU OMRAN ή ως AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), γενν. 26.6.1967 στο Qatif-Bab al Shamal της Σαουδικής Αραβίας, υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
4. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, γεννηθείς στο Al Ihsa της Σαουδικής Αραβίας, υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
5. AL YACoub, Ibrahim Salih Mohammed, γενν. 16.10.1966 στο Tarut της Σαουδικής Αραβίας, υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
6. ARIOUA, Kamel (γνωστός και ως Lamine Kamel), γενν. 18.08.1969 στην Κωνσταντίνη της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
7. ASLI, Mohamed (γνωστός και ως Dahmane Mohamed)· γενν. 13.05.1975 στο Ain Taya της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
8. ASLI, Rabah γενν. 13.05.1975 στο Ain Taya της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
9. ATWA, Ali (γνωστός και ως BOUSLIM, Ammar Mansour ή ως SALIM, Hassan Rostom), Λίβανος, γεννηθείς το 1960 στο Λίβανο, υπήκοος Λιβάνου
10. BOUYERI, Mohammed (γνωστός και ως Abu ZUBAIR; ή SOBIAR; ή Abu ZOUBAIR), γεννηθείς 08.03.1978 στο Άμστερνταμ των Κάτω Χωρών (Μέλος της «Hofstadgroep»)
11. DARIB, Noureddine (γνωστός και ως Carreto ή ως Zitoun Mourad), γενν. 01.02.1972 στην Αλγερία (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
12. DJABALI, Abderrahmane (γνωστός και ως Touil); γενν. 01.06.1970 στην Αλγερία (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
13. EL FATMI, Noureddine (γνωστός και ως Nouriddin EL FATMI, ή Nouriddine EL FATMI, ή Noureddine EL FATMI, ή Abu AL KA'E KA'E; ή Abu QAE QAE; ή FOUAD; ή FZAD; ή Nabil EL FATMI; ή Ben MOHAMMED; ή Ben Mohand BEN LARBI; ή Ben Driss Muhand IBN LARBI; ή Abu TAHAR; ή EGGIE), γεννηθείς 15.08.1982 στο Μιντάρ του Μαρόκου, αριθ. (μαροκινού) διαβατηρίου N829139 (Μέλος της «Hofstadgroep»)
14. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (γνωστός και ως AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali ή ως EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali) γενν. 10.7.1965 ή 11.7.1965 στο El Dibabiya της Σαουδικής Αραβίας, υπήκοος Σαουδικής Αραβίας
15. FAHAS, Sofiane Yacine, γενν. 10.09.1971 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
16. IZZ-AL-DIN, Hasan (γνωστός και ως GARBAYA, Ahmed ή ως SA-ID ή ως SALWWAN, Samir), Λίβανος, γεννηθείς το 1963 στο Λίβανο, υπήκοος Λιβάνου
17. MOHAMMED, Khalid Shaikh (γνωστός και ως ALI, Salem ή ως BIN KHALID, Fahd Bin Abdallah ή ως HENIN, Ashraf Refaat Nabith ή ως WADOOD, Khalid Abdul), γενν. 14.4.1965 ή 1.3.1964 στο Πακιστάν, αριθ. διαβατηρίου 488555
18. MOKTARI, Fateh (γνωστός και ως Ferdi Omar), γενν. 26.12.1974 στο Hussein Dey της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
19. NOUARA, Farid, γενν. 25.11.1973 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
20. RESSOUS, Hoari (γνωστός και ως Hallasa Farid), γενν. 11.09.1968 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
21. SEDKAOUI, Noureddine (γνωστός και ως Nounou), γενν. 23.06.1963 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
22. SELMANI, Abdelghani (γνωστός και ως Gano), γενν. 14.06.1974 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
23. SENOUCI, Sofiane, γενν. 15.04.1971 στο Hussein Dey της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
24. TINGUALI, Mohammed (γνωστός και ως Mouh di Kouba), γενν. 21.04.1964 στη Blida της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)
25. WALTERS, Jason Theodore James (γνωστός και ως Abdullah ή David), γεννηθείς 06.03.1985 στο Amersfoort των Κάτω Χωρών, αριθ. (ολλανδικού) διαβατηρίου NE8146378 (Μέλος της «Hofstadgroep»)

2. ΟΜΑΔΕΣ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

1. Οργάνωση Abu Nidal (ANO), (γνωστή και ως Επαναστατικό Συμβούλιο Fatah, Αραβικές Επαναστατικές Ταξιαρχίες, Μαύρος Σεπτέμβρης, και Επαναστατική Οργάνωση Σοσιαλιστών Μουσουλμάνων)
 2. Ταξιαρχία Μαρτύρων του Al-Aqsa
 3. Al-Aqsa e.V.
 4. Al-Takfir και al-Hijra
 5. Aum Shinrikyo (γνωστή και ως AUM, ή ως Aum Υπέρτατη Αλήθεια, ή ως Aleph)
 6. Babbar Khalsa
 7. Κομμουνιστικό Κόμμα Φιλιππίνων, όπου συμπεριλαμβάνεται ο Νέος Λαϊκός Στρατός (NPA) των Φιλιππίνων,
 8. Gama'a al-Islamiyya (Ισλαμική Ομάδα), (γνωστή και ως Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
 9. «İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi» Μέγα Ισλαμικό Μέτωπο των Πολεμιστών της Ανατολής (Great Islamic Eastern Warriors Front) (IBDA-C)
 10. «Χαμάς» (συμπεριλαμβανομένης της οργάνωσης Hamas-Izz al-Din al-Qassem)
 11. Χιζμπούλ Μουτζαχεντιν - «HM»
 12. Hofstadgroep
 13. Ίδρυμα Αρωγής και Ανάπτυξης Αγίων Τόπων (Holy Land Foundation for Relief and Development)
 14. Διεθνής Ομοσπονδία Νεολαίας Σιχ (International Sikh Youth Federation (ISYF)
 15. Kahane Chai (άλλως Kach)
 16. Δύναμη Κοράντο του Χαλιστάν (Khalistan Zindabad Force - «KZF»)
 17. Εργατικό Κόμμα του Κουρδιστάν (PKK) (γνωστό και ως KADEK ή ως KONGRA-GEL)
 18. Απελευθερωτικοί Τίγρεις του Ταμίλ Ιλάμ (Liberation Tigers of Tamil Eelam, LTTE)
 19. Εθνικός Απελευθερωτικός Στρατός (Ejército de Liberación Nacional)
 20. Παλαιστινιακό Απελευθερωτικό Μέτωπο (Palestine Liberation Front, PLF)
 21. Παλαιστινιακή Ισλαμική Τζιχάντ (Palestinian Islamic Jihad - PIJ)
 22. Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (Popular Front for the Liberation of Palestine - PFLP)
 23. Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης - Γενική Διοίκηση (Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command, γνωστό και ως PFLP-General Command, PFLP-GC)
 24. Επαναστατικές Ένοπλες Δυνάμεις της Κολομβίας (Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia, FARC)
 25. «Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi», Επαναστατικός Λαϊκός Απελευθερωτικός Στρατός/Μέτωπο (DHKP/C), (γνωστός ως Devrimci Sol (Επαναστατική Αριστερά), Dev Sol)
 26. Φωτεινό Μονοπάτι (Sendero Luminoso - SL)
 27. Ίδρυμα Al Aqsa (γνωστό και ως Stichting Al Aqsa Nederland, ή Al Aqsa Nederland)
 28. Teyrbazen Azadiya Kurdistan - TAK - , γνωστοί και ως Γεράκια της Λευτεριάς του Κουρδιστάν
 29. Ενωμένες Δυνάμεις/Ομάδα Αυτοάμυνας Κολομβίας (Autodefensas Unidas de Colombia - AUC)
-

Τιμή συνδρομής 2009 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 000 EUR ετησίως (*)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR μηνιαίως (*)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	700 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	70 EUR μηνιαίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	40 EUR μηνιαίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	500 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	360 EUR ετησίως (= 30 EUR μηνιαίως)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

(*) Πώληση ανά τεύχος: — έως 32 σελίδες: 6 EUR
— από 33 έως 64 σελίδες: 12 EUR
— περισσότερες από 64 σελίδες: η τιμή ορίζεται κατά περίπτωση.

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Οι προς πώληση εκδόσεις της Υπηρεσίας Εκδόσεων διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL